

## NUESTROS COLABORADORES

### Las conversaciones de Anatole France

Así se titula el hermoso libro en que Gsell nos muestra, íntimamente, al grande, al querido maestro Anatole France. «En este libro — escribe Cansino-Assens en su comentario de la versión castellana — Anatole France habla con su verdadera voz, serena y sonriente, llena de pausas e inflexiones que reproducen ese tono episcopal, adivinable en las páginas en sus obras, propio de quien tiene en su dedo el anillo de amatista de la literatura. Ni por un momento se nos falsea esa voz tan conocida...»

Cierto. En las páginas de Gsell revive, pulcramente, el filósofo del impresionismo. Es una obra deliciosa, ligera y llena de ingenio. Y sin embargo, fuerza es confesarlo, algunos pasajes de las Conversaciones nos han defraudado un poco. ¿Nos ha defraudado Gsell? Por sincera tenemos su obra. Siendo así quien nos ha defraudado ha sido France.

Siempre hemos admirado a Anatole. Es un latino que ostenta todas las cualidades representativas de la raza: claridad, elegancia, método y una ironía tan suave, tan personal, que no le cuadra otro calificativo que el de *Anatole*. Su actitud ante la vida nos agrada. Cuando algunas veces hemos defendido su ideología, naturalmente, sin convencer a nuestros impugnadores, nosotros pensábamos que la misma esterilidad de nuestra polémica era un voto más a favor de la relatividad de las cosas que proclama el maestro. Resulta, en efecto, difícil refutar a quien no sostiene nada. Admiramos ese estilo lleno de matices y gradaciones y vemos el máximo de la sabiduría posible en la respuesta del filósofo al profesor Brown. Se habla de literatura. France señala como en las obras maestras las ventajas de ayer son los defectos de hoy y al contrario. (France habla pausadamente, serenamente). Alguien dice: «Siendo así resulta difícil explicarnos como gustan esas obras a través del tiempo». «Acaso — replica el maestro — nos gustan solo por costumbre». Entonces el profesor Brown da un salto en su silla: «¡Ah no, no, maestro, no es posible! ¡Confíese V. que en las grandes obras hay algo eterno, inmutable, que resiste al tiempo...!» Y France despachó, muy cortésmente: «¿Quién sabe, amigo mío? Acaso tenga V. razón... Después de todo...»

France se coloca (a nuestro juicio; seamos relativistas) en la única actitud que cabe adoptar ante la vida. Su vastísima cultura y larga experiencia de los hombres y de las cosas le han enseñado que todo es opinable. Desde su altura contempla las raquíticas disputas dogmáticas y sonríe, piadoso. «Reaccionamos muy poco ante el instinto» ha escrito en «El Jardín de Epicuro». Y en el libro de Gsell hallamos esa frase: «Las pasiones gobiernan el mundo». Muchos hombres razonables no hacen sino ordenar sus pasiones en silogismos y dilemas. Naturalmente que esa manera de apreciar la vida conduce al pesimismo. Pesimista es France en casi todas sus obras. Menguada su esperanza de que mejoren los destinos del hombre (La isla de los Pingüinos, la Rebelión de los ángeles...). Sin embargo erraría quien le equiparara con Schopenhauer. France, el increíble, tiene creencias arraigadas. Explicáremos la paradoja. Cree en la belleza. «Tiene la superstición del estilo». Apresurémonos a observar que esas creencias son *fé*, no *raciocinio*. ¿Por qué es bello un verso de Racine o

una escultura griega? Sencillamente por que es así; por nada más que eso. Como se ve esas creencias no se apoyan sino en un instinto, pero son suficientes para enlazar una existencia. Comprendiendo la vanidad de todo el gran humorista se ha refugiado en el arte, que, según Flaubert, es el mejor medio de escamotear la vida.

Como declamos, algunos pasajes del libro de Gsell nos han defraudado un poco. En «esa voz tan conocida, serena y sonriente» hemos notado inflexiones extrañas... Señalemos la limitación patriótica del maestro al proclamar que en caso de guerra hay que salvar a Francia a toda costa. Nosotros no le censuramos que defienda a su país (deseo muy humano); pero nos gustaría oírle reconocer que su amor a la Patria es un sentimentalismo. Y en lugar de esa confesión, que revelaría consciencia, nos quedamos algo perplejos ante la vulgaridad — trasciende a «Le Journal» — de que la civilización europea necesita de Francia. También nos parece que en la defensa del escepticismo dogmatiza un poco Anatole. Nosotros le quisieramos... esceptico. ¿Por qué al lado de las ventajas — innegables — del escepticismo no colocó los inconvenientes, innegables también? ¿Será que el ilustre escritor se va cansando de demoler y anhelaba construir? Si así fuera sentiríamos que la misma pluma que ha escrito la «Rebelión de los ángeles» pudiera gastarse defendiendo a los bolcheviques. Con ello demostraría olvidarse del sublime ensueño de Satán y a fe que sería lástima.

## NUESTROS COLABORADORES

### ¿Sansellas, Sancellas o Cent-celles?

Pocas veces se me ha ocurrido escribir algo para que fuese leído. Si alguna vez para matar las veladas de invierno que en los pueblos se hacen interminables y a guisa de ensayo, he cometido el pecado de componer, afortunadamente la claror de la mañana siguiente me ha destacado los oscuros de mi escrito nocturno; convencíndome de la necesidad de arrinconarlos en el último escondite de mi escritorio para sufrir la condena merecida, justo castigo a mis descarríos.

Pero, así como por maduros que seamos algún rasgo fisiológico que al nacer la naturaleza nos trazó, también guardamos en nuestro ser un algo que grabó nuestra manera de sentir; un algo que no se borra nunca, que en nuestra niñez dejó huellas en nuestro espíritu y que siempre nos atrae la añoranza de aquellas primeras impresiones.

Cuando me enteré del cambio del nombre de Sansellas por el de Sancellas, fui preso de un escalofrío cuyo temblor se ex-

deraciones, sino por el noble deseo de llevar algo que de ser acertado, pueda contribuir a dar luz para esclarecer el verdadero nombre que por histórica justicia debe llevar aquel pueblo.

El Ayuntamiento de aquella villa ha tomado el acuerdo de declarar que el nombre oficial de la población se llame en lo futuro *Sancellas*. Este acuerdo debe motivarlo la variedad de formas a que da lugar su escritura por la gente ignorante como *Sansellas, Santsellas, Centelles, Senselles, Centselles, Centellas*, etc., etc.

¿Cuál de estas formas es la más verdadera? Nosotros creemos que el acuerdo Municipal no es el más acertado, sin duda por falta de asesoramiento. Vamos a demostrarlo históricamente.

La primera vez que se nombra a Sansellas como poblado es en el año 1248 en la bula de Gregorio XI, en que confirma a los pueblos de Mallorca el Santo que habían adoptado por patrón, que en Sansellas era y es San Pedro.

Digo que este es el primer documento, puesto que en el Repartimiento de Mallorca no se cita entre los nombres árabes el de Sansellas, sino el de *Cana-Rosa* o sea la casa de la noia, como la traduce el señor Gayangos en el libro de *Quadrado la Conquista de Mallorca (1850)*.

El bautizo de Sansellas no es arábigo sino cristiano, latino por más señas. Debieron dársele los nuevos pobladores, probablemente alguno llegado de Tarragona porque en esta provincia catalana hay un lugar antiquísimo romano llamado *Centun Cella* y de este vocablo transportado caprichosamente a Sansellas, le quedó este nombre que debió cundir sobremanera puesto que a los diez y nueve años de verificada la conquista (1229), ya figura como tal y en la bula citada. De modo que primitivamente se denominó *Cent-celles* y siguió con atenuación de consonantes *Cent-celles* y acabó este nombre por Sansellas. Debí venir a Mallorca con el nuevo régimen de la casa de Borbón, la sustitución del Castellano por la lengua nativa y el *Cent-celles* de los siglos anteriores se trocó por Sansellas, como el *Lebrers* por *Lebrés*, el *Villalonga* por *Villalonga* y otros muchos que sería prolijo enumerar.

Hay en el millar o más de notarios que ha tenido la isla uno que allá a fines del siglo XV escribió bien el nombre del pueblo en cuestión y lo escribió así: *Cent-celles*.

El acuerdo pués adoptado por el Ayuntamiento no repara, si no que sanciona los errores consecutivos.

El nombre de aquella villa es en lengua mallorquina *Cent-celles*, conservando las letras radicales la *t* de *centun* y *celles*, y lo demás es una equivocación lamentable.

JAIME ARROM  
Alcudia 12 de Septiembre 1924.

## BUSONI

El mes pasado dimos cuenta en nuestro «carnet» de que había fallecido en Alemania el insigne pianista Ferruccio Busoni, de fama mundial.

Vicente M.<sup>a</sup> de Gibert le dedica, así como a Dubois, músico francés también extinto, una crónica en «La Vanguardia». Dice el cronista:

«No me he detenido nunca a considerarlo en detalle en el terreno de la composición; he de confesar que ni uno ni otro han despertado mi entusiasmo, ni siquiera una gran curiosidad. Ambos fueron dóciles al ambiente musical que los rodeó y no pretendieron ensanchar sus horizontes o, si tuvieron tal pretensión, no la llevaron a feliz término, a pesar de estar bien dotados. Dubois no emmendó la plana a Gounod o a Saint-Saëns y quedó medio oculto a su sombra; Busoni, apartado del país que le vio nacer, adaptó su talento a las prescripciones de la escuela alemana y luchando, con desventaja por su parte, con los compositores nativos, no logró descolgar entre ellos. No sé si realmente han enriquecido el patrimonio musical en el terreno de la música pura, aportando a él, pongo por caso, *Variaciones y Fuga*, ob. 22 (Busoni) o una *Sinfonía francesa* (Dubois); y casi me atrevería a afirmar que el teatro lírico no ha beneficiado gran cosa con *La guzla del Emir* (Dubois) *Turandot* (Busoni).

Como instrumentistas de diversa índole, de reputación local el uno, el otro de celebridad mundial, tuvieron ambos para mí mayor atractivo, bien que no tuve la fortuna de oír a ninguno de los dos en su respectivo instrumento. Dubois merecía mi mayor respeto como organista; fué de la Magdalena, recogiendo la sucesión de Saint-Saëns, y ya sabemos los méritos que supone el desempeño de semejante función en uno de los principales templos de París.

En cuanto a Busoni, nadie ignora que fué un pianista formidable, cuya autoridad como intérprete no hubo quien se atreviera a discutir.»

El pintor sueco Acke Sjöstrand, cuñado de Busoni, nos habló mucho de él antes y después de su muerte.

Busoni era un atormentado por los dioses manes de la música germánica. Era

un espíritu italiano, fino y sensible, ahogado por el torrente de las armonías alemanas.

Esta lucha desarrollada en su interior dió al traste con sus fuerzas físicas hace tiempo ya agotadas.

Era una víctima del espíritu alemán, una víctima de la adaptación inadaptable.

Trabajaba estos últimos años en una personal, extraña concepción del Faust. Brindo al compañero Vicente M.<sup>a</sup> de Gibert estas consideraciones.—E. M. D.<sup>a</sup>

## Notas al día

EN TORNO DEL ALMENDRAL.—El labriego de Mallorca más pobre, no se inquietaba al llegar el frío de la invernada. No ha comprado leña, ni carbón. En el arca están sus monedas para trigo, porque sabe que el almendral que cobija la tierra en que vive, ha de calentarle. Tras unos maderos del corral, o en hoyo en pleno campo, o bajo el cobijo rústico de unos troncos cubiertos de ramaje, han quedado como residuo deleznable todas las cortezas, las cáscaras fuertes de las almendras. Allí se están semanas y semanas recibiendo inclemencias, sin los cuidados que exige, el combustible caro. Allí se están, a lo mejor, a disposición del primero que quiera llevarse las.

Peru un día, cuando de la cosecha pasada no quedan sino esas cortezas, cuando el frío atiere los miembros y esmerilla los cristales y el labriego se recluye en torno de la llama, en lo más hondo del hogar, van los últimos restos de la almendra a vivificar el santo calor de la hoguera doméstica, del brasero centenario. En pequeñas dunas se amontonan las pequeñas cáscaras. Se posan sobre las cenizas viejas, muy agrisadas y hasta un poco oscuras, cenizas mezcladas con bendiciones de manes antiguas, con savia de cien cosechas, con huellas de agradecimiento de diez generaciones. No se siente el olor molesto de resina quemada, ni de tronco húmedo, ni la jaqueca del carbono. El hogar se torna un asueva de oro antiguo. Es un brillo de palideces y refulgencias combinadas. Cada brizna que agujerea el cuerpo de la corteza es un punto fulgurante que, con todos los puntos, teje una ola de áureos preciosos y magníficos, que van y vienen como reflejos de direcciones diversas e insospechadas. Sobre esa corona de fuego suave, que no crepita, que no dá llamas, que consueta y suscita placenteras visiones, posa sus manos el labriego, tornándose encarnadas y más finas.

Peru en los días helados, cae sobre la casa aldeana del almendral una melancolía inquietante. Porque esa helada le dará frío al otro invierno, segundo las flores débiles de hogaño.—J. E.

## LECTURAS FEMENINAS

### UN ABRIGO COMFORTABLE

Las playas empiezan a quedarse desiertas. La montaña recobra su soledad para sumirse en la triste nostalgia del otoño. A los días calurosos y agradables empiezan a suceder los primeros fríos y el viento norteño comienza a sorprendernos desagradablemente, recorriendo a embozarnos en ligeros echarpes de cariciosa seda y vestidos vaporosos de fresca envoltura.

Para preservarse de estos fríos que nos cojen de improviso, el recurso más frecuente es el abrigo comfortable, que, sin ser pretencioso, existen algunos modelos de seria elegancia.

Esta es tal vez la prenda de invierno más apreciada por la mujer, por poder ser empleada en casi todas las ocasiones. Decírcle una crónica en esta época, es una obligación, ya que su actualidad no tiene rival en el reino de la moda.

Ante todo, hablémos hoy del abrigo escocés, que es el más usado.

Los fabricantes de tejidos nos presentan este año un surtido de telas escocesas para abrigos, de una hermosura sin igual, con dibujos muy acertados y originales. Generalmente los cuadros son grandes y hay algunos que se componen de tres o cuatro diversos colores.

Como forma de abrigo escocés, nada hay tan apropiado como el abrigo cruzado, amplio y sin detalle, con un cinturón del mismo tejido, anudado en el costado con cierto descuido. Bolsillos grandes en los lados y un bolsillo arriba en el lado izquierdo, para el pañuelo de seda.

El cuello, que ha de ser muy ancho, debe continuarse con una bufanda del mismo tejido, que, partiendo del lado izquierdo, debe dar vuelta completa y quedar todavía bastante larga para que pueda meterse en el cinturón, quedando así sujeta en la espalda.

En la punta de bufanda se puede bordar a mano unas iniciales grandes, dentro de un círculo, en óvalo o en rectángulo.

El abrigo de este estilo no admite fantasía alguna y el uso de cintas o galones en su confección no es indicado.

Abróchese con un solo botón, que debe ser lo más grande posible, pero sin fantasías, lo más sencillo que se pueda encontrar.

## VESTIDOS PARA DEPORTE

Se habla de los vestidos para deporte, pero no se especifica nunca cuál es el conjunto de condiciones que deben reunir para resultar verdaderamente deportivos y prácticos.

El deporte, sea el que fuere, exige condiciones de tejido, forma y sencillez que no es conveniente transgredir. Sería en efecto absurdo el hacer para los deportes vestidos rectos, estrechos, de funda, impropios para los movimientos violentos que aquél requiere.

Todavía no se ha encontrado el medio de poder coger dentro de una circunferencia de 1'20 o 1'30 metros. Por lo tanto, precisa ante todo escoger un tejido que sea flexible, sin perjuicio de sólido, ya sea a base de lana o algodón. Este último es preferible para la temporada veraniega.

En cuanto a la forma vale más escoger el vestido de dos piezas.

Para una falda de lanilla lisa vale más adoptar la forma recta abierta al lado, simulando en la abertura algunos pliegues destinados a procurar la amplitud necesaria para los ejercicios deportivos.

También se hacen faldas cruzadas por grandes pliegues huecos y con chaqueta recta, lisa si la falda es a cuadros, o bien lo contrario.

Los vestidos de deporte de grueso tejido esponja con dibujos abigarrados estilo indio, hacen un conjunto muy completo y original con casaca blanca o de color que armonice con los dibujos. Evitense los cinturones, las cintas y todo recargo de adornos.

Y como complemento de la indumentaria deportiva, bueno será contar con un surtido de sweaters.

## DE AQUÍ Y DE ALLÁ

LAS MEDIAS DE SEDA.—Antes del año 1559 nadie había usado en Francia medias de ningún tejido, y mucho menos de seda.

El primero que usó estas últimas, el que mostró por primera vez sus regias pantorrillas cubiertas por un hermoso par de medias de seda, fue el rey Enrique II de Francia.

Hasta entonces, para resguardarse del frío y de las picaduras de los insectos, se fajaban las prietas con tejidos de seda, lino o lana de diversos colores, según la clase social o la fortuna del que usaba esas fajas.

Debe hacerse notar que aquellas medias que lució Enrique II con ocasión de los esponsales de su regia hermana, procedían de Inglaterra, aun cuando el inventor de la primera máquina para fabricar medias fué un normando, el cual, no habiendo encontrado en su país la protección que deseaba, se marchó a Inglaterra, donde se enriqueció con su invento.

En 1556, otro francés vivió en Londres los telares en que su compatriota fabricaba las medias, y llevó el modelo a Francia, e implantó la nueva industria, protegida por aquel monarca.

PLANTAS IMPORTADAS.—En el departamento de Agricultura de los Estados Unidos han tenido una idea bastante original y muy práctica, en principio por lo menos: encargar a uno de sus representantes de recorrer casi el mundo entero en busca de plantas y simientes que puedan aclimatarse y cultivarse en la gran república americana, con objeto de crear nuevas industrias agrícolas.

El enviado del ministerio ha recogido en América del Sur una especie de algodón del Perú, que se utiliza principalmente para adular las lanas, y del archipiélago Malayo ha traído simientes muy interesantes, que pueden criarse en las regiones meridionales del país.

Han llevado también, y se han plantado en Arizona y California, palmeras datileras de Bagdad, cebada de Moravia y vides de variedades raras.

Gracias a estos trabajos tienen hoy también los yanquis en California y los Estados del Golfo de Méjico el bambú y el árbol del papel del Japón.

Como los americanos del Norte son muy aficionados a las frutas tropicales, se han plantado en algunos puntos los famosos mangos de Puerto Rico.

Claro es que si los Estados Unidos pueden permitirse el lujo de criar productos exóticos, es por la enorme extensión de su territorio, en el que disponen de climas diversos.

EL INSTINTO DE LAS RATAS.—Ocho operarios de una mina de carbón de Pennsylvania deben su vida a las ratas. Los mineros observaron que los roedores huían en tropel, y, siguiendo su ejemplo, se retiraron de la galería donde trabajaban, momentos antes de hundirse el techo, que seguramente los hubiera aplastado.

## EL DIA publica diariamente 8 páginas

# INFORMACION LOCAL

## Notas Municipales

### La canalización de Santa Catalina

El Alcalde señor Llompart nos manifestó ayer que la Comisión de Aguas había aprobado el proyecto y presupuesto, formulados por el Arquitecto Municipal señor Aleña, para la canalización de las aguas en las barriadas de Santa Catalina, Terreno y Porto-Pi.

Dicho proyecto pasará a resolución de la Comisión Permanente, favorablemente informado por la de Aguas, y luego pasará a la de Hacienda para arbitrar los medios económicos que hagan posible la realización del proyecto tan interesante para las barriadas a que afecta y por lo que representa como iniciación del trascendental problema del abastecimiento de aguas.

El señor Llompart expresó su opinión de que en el plazo de un año toda la barriada de Santa Catalina podrá disfrutar del beneficio que representa tener el agua canalizada.

### Comisión de Aguas

Esta Comisión ha acordado proponer a la Permanente que se realicen por administración las obras consistentes en unir las fuentes de San Pedro y Palacio.

### Visita

Ayer cumplimentó al Alcalde el Director del Colegio de 2.ª Enseñanza de Ibiza don Vicente Tur Bonet, a quien acompañaba el concejal y Director de nuestro Instituto don Sebastián Font.

### Invitación

El Alcalde ha sido invitado al banquete de homenaje que se celebrará el lunes en honor del ilustre pintor Hermen Anglada Camarasa.

## Sucesos y desgracias

### Accidentes del trabajo

Han sido auxiliados en la casa de socorro por haber sufrido accidentes trabajando:

José Mora, de 12 años, vecino del Vivero, a quien se le apreció una herida contusa en la maxilar inferior derecha.  
—Francisco Oliver, de 17 años, domiciliado en la calle de Pescadores, 3, que se produjo una herida contusa en la frente.

Ayer fueron asistidos en el Dispensario de la Mutualidad de Accidentes los siguientes obreros por heridas que se produjeron trabajando:

Pedro González Soler, jornalero, con domicilio en Santa Catalina, de una herida contusa en el dorso del pie derecho.  
José Coll Cifre, ebanista, con domicilio en la calle de Molineros, de una quemadura de 2.º grado en un dorso del pie izquierdo.

Onofre Sabater Cañellas, jornalero, domiciliado en Establiments, de una contusión en la rodilla izquierda; y

Jaime Morey Ponseti, carpintero, domiciliado en la calle de Conquistador, de una herida incisa en la región tenar de la mano izquierda.

### Caída

La niña Francisca Bernabeu, de 19 meses, con domicilio en la calle de Vila, 5 se cayó produciéndose heridas incisas en ambos labios.

Fué auxiliada en la casa de socorro.

## De la Diputación

### Notas de la Presidencia

El Presidente de la Diputación señor Canals, desde el día que se posesionó del cargo, se dedica a visitar los establecimientos provinciales.

Estuvo en el local de la Casa de Misericordia recorriéndolo detenidamente; y una vez que conoce el edificio, hará al establecimiento otra visita que será para los aislados.

También estuvo a visitar el Hospital Civil.

Hoy verificará el señor Canals las visitas protocolarias a las demás autoridades y Corporaciones oficiales.

### R. O. DE INSTRUCCION PUBLICA

## Los Monumentos nacionales

Por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se ha dictado el siguiente Real orden:

Siendo de conveniencia general que se procure la mayor divulgación posible en punto a las declaraciones de Monumentos Nacionales y arquitectónico-artísticos hechas por este Ministerio, habida cuenta de los efectos anexos a tales declaraciones, en relación con lo preceptuado en las leyes de 7 de Julio de 1911 y de 4 de Marzo de 1915 y en el Reglamento para la ejecución de la primera de 1.º de Marzo de 1912, y de conformidad con lo dictaminado por la Asesoría jurídica de este Ministerio.

S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer lo siguiente:

1.º En el exterior de todos los edificios declarados Monumentos nacionales o arquitectónico-artísticos y en la parte mas visible de los mismos se colocará una lápida, placa o cartela, en la que se haga constar dicha declaración, indicando su fecha en los primeros y respecto de los segundos el número que tengan

en el Registro cedulario de la Junta Superior de Excavaciones y Antigüedades.

2.º La colocación de la lápida, placa o cartela será de cuenta de las entidades o personas que sean propietarias del inmueble o que sobre el ejerciten actos de posesión, efectuándolo en el plazo de seis meses, a partir de la fecha de la presente Real orden en los edificios ya declarados Monumentos nacionales o arquitectónico-artísticos, y de cuatro, a contar desde la fecha de la declaración, en los que se hicieren en lo sucesivo, y en las que se expresará respecto a los últimos, el número del Registro cedulario.

3.º Del cumplimiento de esta obligación darán cuenta a este Ministerio las respectivas Comisiones provinciales de Monumentos históricos y artísticos, que serán las encargadas de procurar la observancia de lo dispuesto, pudiendo dirigirse, en caso de duda, a este Ministerio.

### SE ENCUENTRA EN MENORCA

## El Rector de la Universidad

### Llegará el domingo

Por telegrama que se recibió ayer del propio interesado se sabe que se encuentra en Menorca el Rector de la Universidad de Barcelona doctor Martínez Vargas.

La citada autoridad académica, conocido en Palma, en cuyo Ensanche lleva su nombre una calle, con motivo del Congreso de Pediatría que aquí se celebró y presidió el doctor Martínez Vargas, llegará a nuestra ciudad mañana.

En Mallorca, como en las demás islas, visitará el Rector los establecimientos docentes.

## El cultivo del olivo

El Presidente del Sindicato Agrícola de Mallorca, nuestro distinguido amigo don Honorato Salom, nos ha invitado a la Conferencia que sobre cultivo del olivo y elaboración de aceite, dará en dicha Sociedad el domingo próximo a las 12, el ilustre Ingeniero Agrónomo don Isidoro Aguiló, Director de la Estación Olivera de Tortosa.

## Instituto de 2.ª Enseñanza de Palma de Mallorca

Los exámenes de ingreso en este Instituto tendrán lugar el día 15 a las ocho y media.

Los de asignaturas se verificarán a partir del día 19 a la misma hora.

## Por nuestros soldados

### De la función del Lírico

Refiriéndose al resultado de la función benéfica que se celebró anteañoche en el Lírico a beneficio de los soldados que forman el Batallón expedicionario, reproducimos de «La Última Hora»:

«El éxito económico de la función fué también un éxito enorme si se tiene en cuenta lo popular de los precios que regían.

La cantidad recaudada es de 2.830'80 pesetas, la cual se destina íntegramente a los soldados del batallón expedicionario, pues como ya hemos dicho anteriormente, la Empresa del Lírico paga de su bolsillo particular todos los gastos que ocasionó la función celebrada anoche. En una palabra que es un beneficio de verdad y el público sabe que todo el dinero que dió irá directamente a nuestros soldados, siendo repartido entre ellos por partes iguales.

A continuación detallamos la recaudación para satisfacción de los concurrentes a la misma y conocimiento del público en general:

	Pesetas
923 butacas a 1 ptas.	923'
102 sillones de anfiteatro a 80 céntimos.	81'60
5 palcos a 7'50.	37'50
2.282 entradas a 30 céntimos.	678'60
201 medias entradas a 20 céntimos.	40'20
Donativos según detalle.	1069'90
<b>Total.</b>	<b>2.830'80</b>

Los donativos recibidos en taquilla son:

Don Agustín Suárez, una peseta; don Ignacio Roca Buades, 5; doña Francisca Gil, 1; doña Magdalena Forteza, 1; Segura Bonnin y Comp.ª, 7'50; don Andrés José Pomar, 1; Administrador de Contribuciones, 3; don Gabriel Monedero, 5; don Bartolomé Pomar, 2; don Andrés Miró, 0'50; don Jaime Bosch, 2; N. N., 1; Señora Vda. de A. Roses, 3'20; doña María Villalonga, 2; doña Juana Palmer, 2; doña Nieves Gándara, 1; don Bernardo Pomar, 1; X, 1; N. N., 1; J. B., 3; doña Catalina Barrera, 5; B. Sastre, 1'70; don Miguel B. Martí, 1; don Jerónimo Gil, 1; B. P., 2; don Pedro Sureda, 1 palco, 10; don Juan March Ordinas, 1 palco, 1.000.

Total, 1.069'90 ptas.

A última hora nos dice la Empresa del

Lírico haber recibido algunos donativos más por cuyo motivo se aplazará cerrar la lista de los mismos hasta el domingo, por la noche, y se seguirán recibiendo en taquilla.

La Empresa del Lírico nos ruega hagamos pública su gratitud por tales felicitaciones, las cuales única y exclusivamente corresponden a nuestras simpáticas paisanas las señoritas Llobera, Lorenz, la Baleárica, Leda, Maruja y María Morey, que acogieron con verdadero entusiasmo el celebrar dicha función sin percibir nada absolutamente, lo mismo que la banda que dirige el señor Portas y la militar que dirige el señor Torrandell, con el único objeto de hacer algo por nuestros soldados.

## Del Carnet

El capitán de infantería don Francisco Mercadal Montanari, hijo del propietario menorquín don Juan Mercadal Pons, ha sido herido, aunque levemente, en la misma operación donde su paisano el teniente don Carlos Moysi encontró gloriosa muerte.

Deseamos al herido pronto y completo alivio.

Ayer mañana llegaron de Valencia don Luis del Valle, don Juan Tomás, don Diego Fernandez, don Antonio Vaquer, don Pedro Mascaró, don Sebastian Roselló, don Juan Hurtado, y don Rafael Torresaura y señora.

Anoche marcharon a Barcelona el Oficial de este Ayuntamiento don Ramón Despuig y el comerciante don Rogelio Martí.

También salió para la ciudad condal el doctor F. H. Davengort.

Para Barcelona embarcaron anoche don Mariano Saquator, don Nadal Comas, don Jerónimo Zal, don Miguel Casellas, don José Cañellas, don Juan Nigorre, don José Montojo, don Francisco Massanet, don Esteban Sala, don Juan Origo y don Luis Lopez.

Ayer mañana llegó a esta ciudad el director de los talleres de la fábrica de automóviles Studebaker, don Juan Más.

La revista «Mundo Gráfico» publica en su último número el retrato del capitán de infantería don Antonio Roca Salvá, indicando haber sido propuesto para su ascenso a Comandante, por su heroico comportamiento en distintas acciones libradas en Marruecos.

Ayer regresó de Lluch la familia del delegado de Hacienda de esta provincia don Enrique Soldevila, después de haber permanecido una temporada en dicho monasterio.

Ayer mañana a las siete se celebró en la capilla de San Antonio, de la iglesia de San Francisco, la boda de nuestro compañero en la prensa el redactor de «La Almudaina» don Antonio García Rover con la señorita María Cardell Ginard.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Superior del convento de San Francisco Rdo. P. Fray Rafael Ginard, quien pronunció, además sentida plática.

Apadrinaron a la novia su hermano don Jaime y el concejal de este Ayuntamiento don Juan Valenzuela; al novio lo apadrinaron el director de «La Almudaina» don Jerónimo Amengual y el literato don José M.ª Tous y Maroto.

La nueva pareja, a la que enviamos nuestros plácemes, salió en viaje de novios por el interior de la isla.

Agradecemos al Vicepresidente de la Comisión provincial, don José Morell y Bellet, la atención que le merecimos, de participarnos haber quedado constituida dicha Comisión y de ofrecernos, al mismo tiempo, en nombre de la misma, su concurso para cuanto se relacione con el mejor servicio público, así como la consideración personal atenta y distinguida de todos y cada uno de los individuos que la componen.

El nuevo Presidente de la Diputación provincial don Luis Canals, ha tenido la atención, que le agradecemos, de participarnos haber sido elegido para el citado cargo, ofreciéndonos su decidido concurso para cuanto pueda relacionarse con la mejor gestión de los intereses que le están encomendados y las seguridades de su más atenta consideración personal.

Han salido para el Baleario de San Juan de Campos don Juan Vidal, don Gaspar Moyá, doña Margarita Roig, doña Catalina Obrador, don Guillermo Palmer, Sor María Serra, doña Margarita Buñola, don Juan Frau, doña María Moll, doña Francisca Serra, don Gabriel Perelló, don Miguel Artigues, don Onofre Jordá, doña Catalina Estarellas, don Juan Prats, don Sebastian Vich, doña María Ramis, don Bernardo Seguí, don Juan Reinés, don Bartolomé Simonet, doña María, doña Bienvenida y doña Carmen Vaquer, doña Catalina Cutcheri, doña Juana Oliver, doña Rosa Castañer, doña María Garau y familia, doña Catalina Vives, doña Catalina Cañellas, doña Francisca Pujols, doña Ana Roselló, doña Anita Porcel, doña María Ferrer, don Francisco Juan y don Miguel Palmer.

Han llegado del mismo Baleario: Doña Concepción Homs e hija, don Juan Cerdá, don Guillermo Frau, doña María Femenias, doña Bárbara Obrador, doña Catalina Nicolau, doña Antonia Gual e hija, don Bernardino Gayá, don Juan Ferrá, don Bartolomé Vicens y doña Margarita Barceló.

Ayer mañana llegó a esta ciudad don Juan Mas, director de los talleres de la importante casa de automóviles Studebaker, el cual viene para inspeccionar los coches vendidos en esta isla.

Por noticias particulares recibidas en Palma se sabe que ha muerto gloriosamente en la campaña de África el joven alférez de caballería don J. Ramis de Ayteñor.

Enviamos nuestro más sentido pésame a la distinguida familia del heroico oficial de caballería.

## Vida Marítima

### Movimiento del puerto Viernes 12

#### Entradas

Procedente de Valencia el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.  
—De Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» en viaje de itinerario.

#### Salidas

Para Barcelona el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.  
—Para Mahón el vapor «Balear» con el correo, pasaje y carga.  
—Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» en viaje de itinerario.

#### Quedaron despachados

Para Melilla la goleta «Carmelita» con carga general.  
—Para Ibiza el laud «Puebla» con carga general.  
—Para Melilla el pallebote «P. y C. 1.º» con carga general.

#### Crónica del puerto

El jueves entraron en nuestro puerto de Tarragona el laud «Victoria» y el pallebote «Diligencia».  
—De Ciudadela el pallebote «Llobregat» y el laud «San José».  
—De Mahón el pallebote «Jaime».  
—El mismo día salió para Porto-Colon el laud «Vicente Ventura».  
—El viernes salió para Tarragona con un cargamento de gasolina el vapor «Mediterráneo».  
—Para Sóller con efectos el vapor «María Mercedes».  
—Para la mar el yacht Inglés «Thoma II».

#### Servicio de vapores correos de Baleares

#### SABADO

De Palma para Alicante a las 12.  
De Palma para Ibiza a las 12.  
De Ibiza para Alicante a las 21.  
De Mahón para Barcelona a las 17.  
De Barcelona para Mahón a las 18'30.  
De Barcelona para Alcudia a las 18'30.  
De Barcelona para Ciudadela a las 18'30.  
De Ibiza para Palma a las 22.  
De Ibiza para Formentera a las 9.  
De Formentera para Ibiza a las 12.  
De Mahón para Palma a las 20'30.

## Los créditos de Ultramar

Publica la «Gaceta» relación de las facturas de créditos de Ultramar presentadas al cobro, en el turno preferente que se han de satisfacer por Tesorería, con arreglo al Real decreto de 28 de octubre de 1915.

Figuran las siguientes: de Baleares, Pedro Torres, con 110 pesetas; Miguel Mulet, con 120, y Vicente Teruel, con 47'45.

## Exámenes

### para maquinistas

Debiendo dar principio el día 1.º de octubre próximo los exámenes para maquinistas navales, correspondientes al segundo trimestre del año actual, ha sido nombrado el tribunal único que a continuación se expresa y que ha de constituirse en las Comandancias de Marina de Cartagena, Cádiz, Ferrol, Bilbao y Barcelona, en el orden indicado:

Presidente: el coronel de Ingenieros de la Armada don Joaquín Concas y Mencañini.

Secretario: el capitán de corbeta don Francisco Gil de Sola y Bausá.

Vocales: los primeros maquinistas navales don Laureano Menéndez García y don Aurelio Velo Escoto.

## Teatros

### Cine La Protectora

Acaba de llegar de la Península un representante de esta empresa que ha adquirido las más selectas y modernas producciones del arte cinematográfico.

A propósito de este salón-teatro merece especial mención el dueto (piano y violín) a cargo de los señores Ferrer y Portas, cuya labor, es a diario, comentada favorablemente; y nos consta que entre la concurrencia no faltan quienes asistan, precisamente, para deleitarse con el vasto y selecto repertorio con que cuentan dichos reputados profesores; prueba de lo dicho son los aplausos que se les tributa al finalizar las audiciones.

El próximo jueves se estrenará la superatracción, comedia cómica en cinco par-

tes, la primera de su género presentada en Palma por el coloso actor americano Sohny Hines, titulada «El Diablo en el cuerpo».

### Cine Marina

En este concurrido cine se proyectará hoy un extenso y variado programa de cine.

Debutarán las artistas enciclopédicas «Hermanas Zegri» pues el empresario don Manuel Fernández ha recibido telegrama de la canzonetista Consuelo Donae suplicándole que aplase su debut.



### LA DICHA DEL HOGAR

No es el dinero sino la salud la que permite al hombre disfrutar de los encantos de la vida. Los mayores estragos son los que insensiblemente produce el raquitismo infantil, la anemia en la adolescencia, la depauperación en la juventud y la neurastenia en la edad madura. Todas esas terribles enfermedades se curan rítmicamente con el uso del reconstituyente

## HIPOFOSFITOS SALUD

Tres cucharadas al día bastan para conseguir en poco tiempo una curación definitiva.

Más de 80 años de éxito científico. — Aprobado por la Real Academia de Medicina. — Recibe todo el brazo que no lleva en la etiqueta el nombre HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## LE PRINTEMPS

SAN NICOLÁS, 3 y 5  
ANTONIO M.ª FUSTER

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA VESTIR SEÑORA Y CABALLERO LO MAS NUEVO EXTENSO SURTIDO SEDAS LANAS TEGIDOS GENEROS BLANCOS ARTICULOS LUTO PAÑERÍA-SASTRERÍA Traje Dril a medida 23 Ptas. Id. Fresco lana id. 75 ESPECIALIDAD EN MEDIAS

## ESPECÍFICOS

NACIONALES Y EXTRANJEROS AGUAS MINERO MEDICINALES ACEITES Y GRASAS ATLANTIC

para toda clase de motores se encontrarán a precios sin competencia en el

## CENTRO DE DROGAS Y ESPECIFICOS

— DE — Aguiló de Son Servera

Jaime II, 107

## Enseñanza Universitaria

Preparatorio de Medicina y Ciencias; Carrera de Farmacia a cargo de D. Francisco de P. Navarro, Director del Laboratorio Biológico-marino de Baleares, y D. Ignacio Ribas, Doctor en Ciencias Químicas, Prof. A. del Laboratorio de Química Orgánica y Biológica (F. de Farmacia, Madrid) y D. Miguel Massuti, Ldo. en Ciencias Naturales. Informes: En el Laboratorio (Porto-Pi).

## Dr. Lobisch

Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel y venéreas del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).

VILLA MODELO esquina Avenida Conde de Sallent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Sóller) Parada Tranvía.

Consulta de 9 a 1

ECZEMAS, HERPES, ERUPCIONES NIÑOS, SARRAS, CRISTAS, GRANOS, ERISIPELA, SOBRES, ESCOCCIOS, QUEMADURAS, etc. Curación sorprendente con FOMADA ANTISEPTICA 19, Dr. Piqueras, (Jaén). Farmacias, a 2,25, 3,50 y 5 pts.

# DEPORTES

## Foot-ball

### ¿Cuántos equipos tomarán parte en el Campeonato de Baleares 1924-25?

Finalizado el plazo previamente fijado por el Comité Provincial, para la admisión de clubs, salvo omisión, han presentado sus documentaciones y lo hicieron ya en el anterior ejercicio, de unos 40 clubs divididos por localidades, del siguiente modo:

F. C. Lloseta, Victoria Eugenia, de Alcudia; Rapid, de La Puebla; Campos; Porreras; Príncipe de Asturias, de Coll de'n Rebassat; Balear, del Molinar; Alfonso XIII, Regional, Baleares, Estrella, Progreso, Mediterráneo y Atlético, de Palma; Lluchmayorense y Lluchmayor S. C.; Isleño, Universal y Congregación Mariana, de Alaró; Constancia e Inquense, de Inca; F. C. Felanitx y Club Deportivo Mariano, de id.; Manacor y C. D. Mallorca, de Manacor; Ibcenco, Portmany, Salinas e Ibiza, de Ibiza; Zamora y Ciudadela, de Ciudadela; Alayor F. C. y Alayorense, de Alayor; Unión Sportiva, Iberia y Mahón, de Mahón; España y Levantino, de Villacarlos.

Ahora bien; nos guardaremos mucho de considerar a todos los anteriormente mencionados como seguros participantes en el presente Campeonato. Faltan aún los informes reglamentarios además de los reparos que pueda oponer la Federación Catalana F. A. puesto que los nuevos reglamentos exigen ciertos rigores que tienden a evitar anteriores abusos.

Además, algunos de los clubs arriba mencionados están suspendidos en todos sus derechos federativos de no cumplir los requisitos que en determinado plazo les señaló la Federación Catalana.

De todos modos pueden calcularse en unos treinta y pico los clubs que se hallan en condiciones reglamentarias para disputarse el honoroso título, lo que demuestra el creciente desarrollo del futbol balear.

Entre los clubs foráneos que más directamente saldrán beneficiados del Campeonato, apuntamos los siguientes:

Lluchmayorense, Porreras, Felanitx, Alaró, Constancia, Victoria Eugenia y Rapid entre otros, que por tener su campo de juego completamente vallado disfrutarán de partidos semanales mientras que muchos otros tendrán que desplazarse semanalmente a campo ajeno, si rápidamente no cierran sus terrenos.

### La Real Sociedad de San Sebastián vence al Amateur de Viena por 3 a 2 en su propio campo

Por primera vez en los anales futbolísticos nacionales, un equipo español ha efectuado una tournée por el centro de Europa.

Como es sabido, el club donostiarra, entre otros resultados fué derrotado por el Deutscher Fussball Club de Praga por 11 goals a 1.

Luego obtuvo en Viena el honoroso resultado con el Firts que solo logró marcar un goal a la Real Sociedad.

Y hoy el telégrafo nos da la noticia de la primera victoria del futbol nacional en el propio Viena.

Este resultado habrá testimoniarlo a los deportistas austriacos el valor positivo del futbol hispano y que el resultado de Praga obedeció a una desmoralización del equipo.

### Partido para mañana

Ha sido concertado para mañana en el campo de Son Canals, a las cinco de la tarde, un interesante partido entre los equipos primero del Mediterráneo y el reserva del Balears.

Existe interés en presenciar el encuentro puesto que nunca jugaron los equipos señalados.

## Ciclismo

### Bover, nuevamente lesionado en Sans

Nuestro animoso corredor Miguel Bover resultó nuevamente lesionado en una carrera de 12 horas disputada en el Velódromo de Sans por patinaje de la rueda trasera al remontar un viraje de aquella pista.

Afortunadamente parecen de poca importancia las heridas de nuestro representante, lo que de veras celebramos.

## Atletismo

### Una gran reunión organizada por el Barcelona F. C.

Mientras los clubs Español y Europa, de la ciudad condal, han acordado disolver su sección de atletismo, el F. C. Barcelona organiza en ocasión de su II Challenge Pedro Prat un festival internacional en el que han sido invitados nada menos que los famosos record-man mundiales, los finlandeses Nurmi y Ritola; a Houben, el famoso sprinter alemán que ha batido el record del mundo de los 100 metros; Martin, el suizo record-man de los 400 y el notabilísimo escandinavo Hoff, detector actual del salto con pértiga.

También se invitaron las secciones de atletismo de las sociedades parisinas Société Generale y Olimpique, contando éstas en sus filas a Wirlat, quien ha batido últimamente el record de Francia del kilómetro.

## Boxeo

### Paulino Uzcudún vence al campeón inglés Goddard

España contará en breve con un bravo

campeón de boxeo el famoso leñador vasco Paulino Uzcudún. Últimamente, según saben los lectores de EL DIA por telegramas publicados en estos columnas, el vasco venció en Bayona al campeón de boxeo inglés Goddard. Fué una victoria tan aplastante, que de ella se ocupan los principales periódicos deportivos de Europa. Los periódicos españoles mandaron enviados especiales a Bayona para que trasmitiesen rápidas noticias acerca del resultado del encuentro.

De la reseña del enviado de «El Sol», reproducimos la siguiente impresión.

### Como Uzcudún, el pugilista formidable, venció al campeón de Inglaterra

Bajo una lluvia torrencial comenzó la sesión de boxeo, cuyo principal atractivo era el match Goddard-Uzcudún. Los dos primeros encuentros trascurrieron bajo la cortina de agua que sin cesar caía y ante la indiferencia del público, que llenaba la plaza. A las cinco y media dejó de llover. Se arregla un poco el ring, se echa arena y se presentan Goddard y Uzcudún. Los preparativos duran largo rato. Los vendajes, después de examinados por el árbitro, son colocados a los boxeadores, y éstos, con los guantes puestos, esperan impacientes el momento del combate. El vocador anuncia a los combatientes. Goddard recibe una gran ovación al saludar al público; pero la otorgada a Uzcudún es mayor aún; sus paisanos vienen decididos a animarle. Arbitra Henry Bernstein, el célebre director del combate Batling Siki-Carpentier. Suena el gong y comienza el gran combate; la expectación es enorme y el silencio imponente.

Primer round: Se saludan rápidamente los combatientes, y, tras unos ligeros tanteos, Uzcudún se lanza al alta colocando un buen «swing» de izquierda. Goddard boxea erguido, con guardia algo baja y abierta. Uzcudún, en cambio, cierra mucho su guardia y une con frecuencia su izquierda con rapidísimos «swings». En los cuerpo a cuerpo y a la salida tira «uppercuts» que no alcanzan al inglés. Al finalizar el «round», Goddard tiene la ceja abierta.

Segundo «round»: Muy parecido al anterior. A distancia boxea mejor Paulino, que coloca repetidamente su izquierda en la cara de Goddard. Este empieza a sangrar por las narices y se refugia en el cuerpo a cuerpo. Es amonestado por el árbitro. Uzcudún continúa fallando los «upper cuts» a la salida de los «breaks».

Tercer «round»: El más movido de los hasta ahora efectuados. Uzcudún coloca en él su mejor golpe. Casi en el centro del «ring», flinta con la izquierda, y al descubrirse Goddard llega perfectamente y con precisión admirable con su derecha a la mandíbula del inglés. Ha sido un puñetazo muy bien medido. A partir de aquí, Goddard no hace más que defenderse. Arrinconado contra las cuerdas, es lanzado fuera de ellas. Puesto en pie, una serie de «crochets» le hacen caer a tierra.

La gritería del público es ensordecedora, y nosotros, que estamos cercanos al «ring», no conseguimos oír al árbitro mientras cuenta. Goddard se incorpora antes del fatídico diez, y Paulino descarga nuevos golpes sobre él; pero el «gong» le salva.

Cuarto «round»: Antes de comenzar, el árbitro, por medio del vocador, pide al público más silencio. Goddard, repuesto, sale a defender el «match», que lo ve perdido, y ataca con fiereza. Paulino esquiva, y va al cuerpo a cuerpo, donde martillea los costados del inglés. Este, en la lucha a distancia, coloca dos directos de izquierda a Uzcudún.

En los últimos momentos del round el vasco esquiva un directo de derecha, y persiste en su táctica del *in fighting*.

Quinto round: Persisten, por conducto del vocador, hace conocer al público que Uzcudún es amonestado por primera vez, por empujar en el round anterior.

El vasco fuerza el ataque, y dos swings de izquierda alcanzan casi seguidos al inglés. Este se refugia en las cuerdas, y allí Paulino, con fuertes «crochets» a la mandíbula da con él en tierra. Uno, dos... hasta ocho cuenta Bernstein; pero Goddard, que está haciendo un combate de una valentía admirable, se incorpora una vez más. Es acorralado nuevamente en una esquina del ring y allí martilleado sin cesar por Paulino, queda *groggy* pero en pie, sobre las cuerdas. El árbitro se interpone en ese momento y suspende el combate, por inferioridad manifiesta, proclamando vencedor a Paulino, mientras Goddard cae desplomado sobre el ring.

Apoteosis, exclamaciones de entusiasmo, lo de rigor... Uzcudún es sacado en hombros. Goddard, a los cinco minutos, completamente repuesto, saluda desde el centro del ring, correspondiendo a las aclamaciones del público, entusiasmado por su valentía.

### Comentario final

Goddard.—Boxeó excesivamente confiado al principio, con una guardia demasiado abierta. Cuando rectificó ya era tarde. Muy fuerte, extraordinariamente duro, fué lento y pesado en el ring. Luchó con un tesón admirable y una valentía prodigiosa. No pudo hacer humanamente más de lo que hizo.

Uzcudún.—Es indiscutible que el vasco ha progresado. Combate más serenamente, con mayor dominio de nervios. No tira, como antes, tantos golpes al aire. El directo de derecha del tercer round fué de maestro; estupidamente medido, llegó con precisión matemática a la mandíbula de Goddard. La táctica de espera en el cuarto round, con objeto de descansar del esfuerzo enorme realizado en el anterior, demostró que no es sólo una máquina de dar puñetazos, sino que también discute

# CINE LA PROTECTORA

Programa para hoy día 13 Septiembre, de 9 tarde a 11 y media noche

Éxito creciente, de la película en 8 partes.

## EL PROCESO CLEMENCEAU

la obra maestra de la célebre FRANCESCA BERTINI y GUSTAVO SERENA, Completando el programa la cómica de gran risa, en 2 partes

### CHARLOT JUERGUISTA BIEN

Interpretada por el auténtico Charles Chaplin, (CHARLOT).

Todas las secciones serán amonizadas por el dueto a cargo de los Señores FERRER y PORTAS.



## PARA CETTE

saldrá de este puerto el día 19 de Septiembre el vapor

### MARIA MERCEDES

dmittiendo carga para dicho puerto

Consignatarios: Gabriel Mulet e Hijos Ld.

## VD. DUDA PORQUE QUIERE

Pida Vd. informes a sus amistades, y se convencerá de que los

### Calzado Bazar Balear

son el más elevado exponente de confort, elegancia, solidez y economía.

Elaboración manual directa al consumidor  
Sindicato, 57 - Palma

## OLDSMOBILE

El 6 cilindros que une el lujo y el provecho a la economía

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BALEARES

### GASPAR SALOM

Gerage España

INCA

## Religiosas

### Santos del día

San Amadeo.

### Cuarenta Horas

Empiezan en San Nicolás, en honra de Nuestra Señora de Lluch. Exposición a las siete. A las nueve y media, Tercia y Misa mayor.

Por la tarde, Visperas, Completas, Matines, Laudes, y reserva de S. D. M.

### Otras Cuarenta Horas

Continúan en Santa Fé, Parroquia de la Santísima Trinidad, en honor de Nuestra Señora del Buen Camino. Exposición a las seis y media, acto seguido Misa, las adoraciones y estación.

Por la tarde, a las siete y media, después del Rosario, continuación de la Novena de Nuestra Señora con sermón por el Rdo. Sr. D. Antonio Artigues, y reserva de S. D. M.

### Actos religiosos

En Santa Cruz, por la tarde, actos de coro; al anochecer se cantará solemnes Completas en preparación a la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz.

Adoración Nocturna por el turno, San Felipe Nerí.

En Santa Clara, a las siete de la tarde, empieza devoto triduo dedicado a la Santa Faz de Ntro. Sr. Jesucristo con meditación y cánticos.

### Visita

A Nuestra Señora de los Remedios, en Santa Magdalena.

## STUDEBAKER

El que lo prueba lo compra

3 chassis distintos

OLMOS, 101

## PIANO

grande vertical chassaigne freres, poco uso, se vende.

Razón: En esta Administración, Danús, 2.

## JARABE CLIMENT

Trápetencia  
Debilidad  
Anemia



La pameca macca Española

## Marca VIUDA

### El reemplazo de 1923

El Excmo. Señor General encargado del despacho del Ministerio de la Guerra en telegrama de 10 del actual dice al Excmo. Señor Capitán General de este Distrito lo siguiente:

«Alcance puede darse regla 16.ª a R. O. Cr. 4 actual (D. O. n.º 159) comprende a reclutas que deseen ser agregados a Cuerpos dentro o fuera de la Región a que pertenecen.»

El Excmo. Sr. Capitán General del Distrito ha dispuesto que para abreviar la tramitación de dichas concesiones se admitan en esta Capitanía General cuantas instancias sean presentadas directamente por los interesados que perteneciendo al Cupo de instrucción del reemplazo de 1923 deseen recibirla en cuerpo de su residencia.

### EN LOS PUEBLOS

### Infracciones, sucesos y otras demasías

#### Hurto de higos

En Algaida ha sido denunciada una vecina que penetró en el corral de una casa hurtando una espuerta de higos chumbos.

#### Riña

Por cuestión de intereses, en la calle del Príncipe rieron dos vecinos de Lluchmayor dándose una tanda de bofetadas y armando gran escándalo teniendo que intervenir la autoridad que denunció a los contendientes al Juzgado.

#### El Reglamento de Carreteras

Han sido denunciados al Ingeniero-Jefe de Obras Públicas por infracción del Reglamento de Carreteras 5 individuos de Marratxi.

#### Hurto de uva

La guardia civil de Puigpuent ha denunciado a tres individuos que de un parral hurtaron tres kilogramos de uva.

## 30 años atrás

13 Septiembre 1894.—Se vió abundancia de pescado en la plaza, cosa que hacía días no sucedía, pues a causa del temporal los pescadores no habían podido salir.

—Se procedía a la limpieza y pintado de los faroles del alumbrado por gas.

—Se ha empezado, en algunas comarcas, la operación de la vendimia y fabricación de vino.

### NOTA OFICIOSA

### La replantación de los viñedos

En la Oficina de Información y Prensa se ha facilitado la siguiente nota oficial:

«Se ha propagado en determinadas comarcas vitiícolas el temor de que el Real decreto de primero del corriente sobre régimen de alcoholes impida la replantación del viñedo, estimando que la disposición está algo confusa y se lesionan los intereses de los pequeños vitiicultores, y añadiendo que, si el decreto impide la replantación cuando hay muchos viñedos destruidos por la filoxera, la crisis actual tomará caracteres alarmantes.

Es muy lamentable la circulación de estas especies infundadas y que se propaguen sin previo razonamiento y justificación, por cuanto el decreto citado es claro y preciso y no trata de limitar las plantaciones en cuanto sea justo y debido, sino a evitar la pésima costumbre, seguida tantas veces, de acumular producción innecesaria en el momento en que un régimen protector ofrece beneficios para lo ya constituido, sin pensar que una sobreproducción, en circunstancias más que las actuales, agrave la crisis, en cuanto al consumo en el interior y en cuanto a las restricciones de las bebidas alcohólicas y producción de otros países en el exterior.

El art. 7.º del decreto deja libre por completo la reposición de cepas perdidas en las viñas existentes y la utilización de los terrenos que no sean absolutamente susceptibles de otro cultivo; no autorizándose nuevas plantaciones más que en casos especiales de incremento, no mayor del 10 por 100 de extensión de los actuales predios de terrenos ya roturados y preparados para ellos. Y siempre con el informe de las Juntas Agronómicas pro-

vinciales, que sabrán apreciar las condiciones de cada caso y lugar.

Quedan con esta nota contestados los rumores y alarma trasmitidos a la Prensa, y tengan en cuenta todos los productores de riqueza que el Gobierno no dirige sus esfuerzos a otro fin que el de regular y armonizar los intereses de aquéllos con los generales del país, sin pretender favorecer ni perjudicar expresa y particularmente a ninguno, ejerciendo la acción moderadora del Estado con el más amplio espíritu de justicia.»

### LA REVISTA «IBÉRICA»

### Un plano de Nueva York levantado por medio de aeroplanos

Según leemos en el número 542 de la revista «Ibérica» la Fairchild Aerial Camera Corporation, de Nueva York, ha terminado no ha mucho el levantamiento de un plano de la gran ciudad norteamericana, el cual ofrece la notable particularidad de haberse utilizado para los trabajos, aviones especiales dotados de cámaras fotográficas apropiadas y con objetivos de la casa alemana Carl Zeiss, de Jena, fabricados expresamente para este propósito.

Las vistas se tomaron desde una altura de 5 mil metros aproximadamente, y para la obtención del gran número de placas necesario para fotografiar 1600 kilómetros cuadrados de superficie de la gran capital los aviones tuvieron que hacer un recorrido total de 4800 km.: el plano tiene de dimensiones 3 por 25 metros aproximadamente.

Dice «Ibérica» que el plano obtenido ha resultado ser completamente satisfactorio; en él se ven con claridad hasta pequeños pormenores y se distinguen muy bien los edificios, puentes, vapores, trenes, árboles de los parques y la multitud que transita por los parajes donde hay mucho movimiento.

Publica el siguiente sumario: Sociedad Española de Construcción Naval—Premios al Ing. don J. M.ª de Madariaga—XI Congreso de Geografía—Homenaje a J. Janer—Congreso de Oleicultura—Homenaje a don R. Codorniu—Monumentos nacionales y arquitectónico-artísticos—Argentina. Certamen científico hispano-americano—C. E. L. Brown—Asociación Intern. del Frio—Primer centenario de los ferrocarriles—Congreso cienfífico en Toronto—Ruedas de aluminio para carruajes—Un nuevo plano de la ciudad de Nueva York—Demolición de la torre de Shoreham—Un viaje de 20 mil millas en submarino—Esqueleto de ictiosauro descubierto en Francia—La estructura de la materia, E. Rutherford—Bibliografía—Temperaturas extremas y lluvias de julio.

# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## De Madrid

### La cuestión de Marruecos

Primo de Rivera dice que el problema se va despejando

Madrid 11 a las 24.—Por la tarde, al llegar el marqués de Magaz a la presidencia facilitó a la prensa el siguiente telegrama que había recibido del general Primo de Rivera:

«Prosiguen las operaciones sobre el Fonda, sin gran resistencia, y esperamos que mañana quede restablecida la línea hasta la zona internacional, lo que tiene gran trascendencia europea.»

Empiezan las operaciones con síntomas tranquilizadores tales como la llegada a los poblados de Zinat y Benkarrich, ambos del camino de Xauen, de familias y ganado.

Además por primera vez esta noche y en lo que va de mañana no ha sonado un tiro en la huerta y posiciones próximas a Tetuán.

Sin caer en optimismos puedo significar que el problema parece que va camino de despejarse.

Aunque quedan muchos incógnitas, no quiero retrasar al país, al rey y al gobierno esta breve impresión.

Mañana se organizará la recogida por mar de las fuerzas, ganado y material de la columna de Lau, lo que nos proporcionará dentro de cuatro días unos tres mil hombres aguerridos disponibles para las apremiantes operaciones.»

#### Parte oficial

Madrid 12 a las 16.—El parte oficial que se ha facilitado esta madrugada a la prensa, dice así:

**Zona oriental**—Sin novedad. Ayer fué desmantelada por considerarla innecesaria la posición de Nador de Bentulichek.

**Zona occidental**—Sector de Tetuán. Posición Gorgues, sin novedad.

Sector Fondak, sin novedad. La columna del general Castro Girona ha ocupado hoy la posición de Alalex con alguna resistencia del enemigo.

La columna del general Queipo ocupa Yebel Heddia, al norte de la carretera de Fondak.

Sector de Ceuta, sin novedad. En el sector de Xauen hay que registrar freteos sostenidos en las posiciones y blocaos de Kalao y Tismel que nos han producido algunas bajas.

**Teniente herido**—Llegada de dos columnas a Yguenza. Melilla 12.—Se sabe que al teniente que mandaba la guarnición de Yguenza que fué herido el martes, lo llevó un aeroplano a la posición de Taorit.

A la citada posición han llegado después de sostener rudos combates, dos columnas.

**Un supuesto táctico**—Convoy. Melilla 12.—El batallón de San Fernando selió de Dar Quebdani con objeto de efectuar un supuesto táctico sobre la posición de Farha.

Al mismo tiempo se efectuó un convoy que protegió un tabor de regulares

#### El enemigo cañoneado

Melilla 12.—Las baterías de Tizzi-Assa, al norte del collado de Loma Roja, cañonearon unas guardias enemigas.

Se observó que el enemigo ocupaba trincheras viéndosele retirar cadáveres muertos.

**Dos desertores de la legión francesa**

Melilla 12.—Viajeros llegados de Chafarinas dicen que ayer tarde llegó a aquella isla un bote tripulado por dos hombres extranjeros.

Al ser detenidos manifestaron ser desertores de la legión francesa.

El bote lo alquilaban en Port-Said y burlando la vigilancia emprendieron el viaje y remando llegaron hasta Chafarinas.

#### Grupo enemigo dispersado

Melilla 12.—La guarnición del blocao de Noguera rompió fuego la pasada noche contra un grupo de rebeldes que se ha-

llaba en la barrancada de Asiel dispersándose.

#### La operación de anteayer

Melilla 12.—Se sabe que el enemigo fué muy castigado en la operación realizada anteayer en el sector de Xauen para hacer una demostración a derecha e izquierda de Alto Cola, actuando la aviación eficazmente.

#### Las generales del Directorio

**Primo de Rivera presencia una operación.**—Rodríguez Pedre inspecciona los hospitales.—El general Jordana ofrenda una corona a su padre

Tetuán 13.—El presidente del Directorio la tarde de ayer la dedicó a continuar el plan de trabajos.

Estuvo este mediodía, acompañado del general Aizpuru, en Lencien, presenciando la operación que realizaban combinadamente las columnas de Riquelme, Castro Girona y Queipo de Llano sobre el monte Cónico y Harcha.

Por la noche los informadores le hicieron varias preguntas.

Se mostró satisfecho del comportamiento de las fuerzas, creyendo muy necesario el esfuerzo realizado.

—El general Rodríguez Pedre estuvo por la tarde en el Hospital militar en visita de inspección.

—El general Jordana llevó una corona al cementerio depositándola sobre la tumba de su padre.

#### Para cumplimentar a Primo de Rivera

Tetuán 12.—Hoy se espera la llegada del ministro americano en Tánger, que viene a cumplimentar al presidente del Directorio.

### El nuevo régimen

**La excursión del general Vives**

Madrid 11 a las 24.—Ha regresado de su excursión por el Alto Aragón el Subsecretario de Fomento general Vives, que conferenció con el contralmirante Marqués de Magaz.

Dice que los datos que ha tomado le servirán para encauzar aquellos problemas de vital importancia.

#### Reunión del Directorio

Madrid 11 a las 24.—La cotidiana reunión del Directorio terminó a las nueve de la noche.

El general Vallespina dijo que toda la sesión había estado dedicada al Subsecretario de Guerra, pero que no había nada digno de dar como noticia.

En su breve conferencia de hoy, añadió, el presidente del Directorio confirma las noticias e impresiones del telegrama facilitado esta tarde a la prensa.

**Un procurador desterrado por el gobernador de Pontevedra**

Vigo 22.—Esta mañana ha salido de Pontevedra para Lugo, desterrado por el Gobernador civil, el procurador don Ramón Rivas.

La sanción impuesta a dicho señor se debe a que la referida autoridad estima que el desterrado, caracterizado forista, obstruccionaba la solución de un problema, haciendo propaganda en contra entre sus amigos.

**Conferencia del Capitán general de Burgos**

Burgos 12.—Organizada por el Ateneo burgalés, se ha celebrado una conferencia, disertando el Capitán general de Burgos sobre el tema «La leyenda de los Infantes de Lara».

El disertante hizo un estudio comparativo de la campaña actual de Marruecos con nuestro período de reconquista.

El local estaba lleno, figurando entre los asistentes el cardenal Benlloch, personalidades y autoridades.

El general Burguete fué muy felicitado.

**Asamblea de la Unión Patriótica**

Medina del Campo 12.—Convocada por el delegado gubernativo de este distrito se ha celebrado una Asamblea de la Unión Patriótica.

Se nombró el Comité.

#### El despacho regio

Madrid 12 a las 16.—El general Vallespina despachó con el Rey.

#### Los somatenistas de España

Madrid 12 a las 16.—Según datos oficiales, los afiliados al Somatén, en toda España, suman 173.000 individuos.

#### El problema del juego

##### Nuevas medidas

Madrid 12 a las 16.—Como consecuencia del acuerdo adoptado recientemente por el Directorio en el Consejo celebrado antes de marchar a Marruecos, referente a la supresión de las autorizaciones de que venían disfrutando algunos casinos y centros de recreo para explotar los juegos prohibidos, el Subsecretario de Gobernación ha dirigido una orden circular a los gobernadores civiles y delegados gubernativos dando instrucciones concretas y terminantes para que, desde 1.º de Octubre se supriman los juegos prohibidos y se persiga severamente cualquier infracción.

Las cantidades que los casinos y círculos concedían para la beneficencia a cambio de la tolerancia serán reemplazadas por las que el Estado distribuirá para atender debidamente al problema de la mendicidad.

El Directorio está decidido a que termine el juego de manera radical.

#### Firma de Hacienda

##### Nombramientos

Madrid, 12 a las 20.—Se ha facilitado la siguiente firma de Hacienda:

Nombrando administrador de la Aduana de Gijón a don José Iñan Clazos.

Inspector regional de alcoholes afecto a la delegación regia para la represión del contrabando y defraudación de la zona suroeste a don Juan Roca Pedra.

Interventor del depósito franco de la Aduana de Barcelona a don Mariano González Astaracón.

Inspector regional de alcoholes afectos a la delegación regia de la represión del contrabando y defraudación de la zona Norte a don Isidro Aguilar Quadrado.

Inspector de muelles de la Aduana de Port-Bou a don Manuel García Alvarez.

Segundo jefe de la Aduana de Gijón a don Circeco Arregui.

Jefe de administración de tercera del cuerpo de Aduanas a don Antonio Sánchez Sánchez.

Jefe de administración de tercera de Aduanas a don Carlos Limiñana.

Jefe de administración de tercera a don Alejandro González Heredia.

### Noticias

#### generales

##### Destrozo de pilares artísticos

Sevilla 11.—Desde hace días se venían notando destrozos en los pilares artísticos del paseo de Catalina Rivera, cosa rara pues no ocurría hace tiempo cosa semejante en los países públicos, que están abiertos día y noche sin espinos ni valladas peligrosas.

Puestos al acecho los guardas del paseo detuvieron a Manuel Aguilar, Antonio Muñoz, Francisco Alcalá y Esteban Domínguez, a quienes sorprendieron en el momento en que demolían uno de dichos pilares para llevarse a trozos.

Los detenidos han sido puestos a disposición del Juzgado.

##### El homenaje a la mujer bilbilitana

Calatayud 11.—Se ha declarado desierto el premio que había de adjudicarse a la mejor copia que desvirtuase el cantar llamado de la Dolores que inspiró a Feliu y Codina su drama.

El Jurado del certamen organizado con motivo del homenaje a la mujer bilbilitana no considera ninguna de las copias presentadas dignas del primer premio.

##### Accidente automovilista

Almería 11.—El automóvil-correo de Huércal Overa volcó en la carretera del

punto de Rumunas, por habersele roto el eje delantero.

La viajera Candelaria Fernández resultó lesionada.

#### Acto suspendido

Madrid 11 a las 24.—Por dificultades de organización se ha suspendido el acto que debía celebrarse el 12 de octubre, que consistía en que los Rectores de las Universidades de origen español entregaran al Rey un mensaje.

#### La colonia escolar catalana

Madrid 11 a las 24.—Los niños de la colonia escolar catalana visitaron hoy el Museo de Pinturas.

Por la tarde a una función en el Teatro de la Comedia.

Se entregará a dichos niños medallas conmemorativas de la visita.

#### Choque de trenes

Madrid 11 a las 24.—La estación del Norte ha comunicado a la Dirección General de Seguridad que en Nueva Asunción el expreso número 3, procedente de Irún, alcanzó el tren ganadero número 84.

En la colisión resultaron heridos levemente León Ariza Sagariego, Cruz Soto Cruz y Antonio Vallejo.

El expreso, en cuyo material se produjeron desperfectos muy ligeros, continuó, pocos momentos después de ocurrido el accidente, su viaje a Madrid, donde llegó con escaso retraso.

#### Arquitectos ingleses en España

Madrid 11 a las 24.—Mañana llegarán a Madrid los arquitectos británicos comisionados por la Real Asociación de Londres para realizar en España un viaje de estudio.

Les recibirán el personal de la Embajada inglesa y representantes de los ministerios de Estado y de Instrucción Pública.

Dichos comisionados permanecerán en Madrid cinco días.

#### El Obispo de Palencia, enfermo de gravedad

Palencia 12.—El obispo de esta diócesis doctor Barberá, se halla gravemente enfermo.

Se teme un fatal desenlace.

Esta mañana, el Cabildo Catedral, procesionalmente, le ha administrado el Santo Viático, rezándose luego las preces por el restablecimiento del ilustre enfermo.

El Prelado es muy estimado en esta Diócesis.

#### Un conductor atropellado por su propio carro

Valencia 12.—En el pueblo de Llauri, un individuo llamado Vicente Lletí Pérez, de 60 años, al apearse del carro que conducía se cayó, y una de las ruedas del vehículo le pasó por encima del cuerpo.

Recibió lesiones de tal importancia que falleció casi instantáneamente.

#### Incendio en un monte.—El autor es detenido

Teruel, 12.—En Puebla de Valverde se incendió el monte denominado Hoyos del Pino.

Acudieron el vecindario y fuerzas de la guardia civil.

Sospechando que el hecho pudiera ser intencionado, el comandante del puesto practicó gestiones encaminadas a esclarecer el suceso dando aquéllas por resultado la detención de un individuo que se declaró autor del incendio.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Después de ocho horas de incesantes trabajos quedó extinguido el fuego.

Las pérdidas son considerables.

#### Horrible crimen.—Tres detenidos

Teruel, 12.—Ha regresado el juzgado del pueblo de Altarejos, donde permaneció varios días realizando trabajos para descubrir el horrible crimen de que fué víctima la viuda María Callejón.

Esta fué encontrada degollada en su propio domicilio, tendida en el lecho, al regresar de una fiesta los criados de la casa.

Fueron hallados vestigios de comida, por lo que se supone que los asesinos comieron en el domicilio de la víctima.

Hay tres detenidos.

#### Vuelco de un carro.—Dos muertos

Teruel, 12.—En una carretera que con-

duce a esta ciudad volcó un carro cargado de madera.

Resultaron muertos los dos conductores.

#### Yacimientos de petróleo

Almería, 12.—Ha causado excelente impresión el anuncio de que el día 20 del corriente comenzarán sondeos para exploración de yacimientos de petróleo en las demarcaciones que posee la Compañía Hispano-Británica en el campo de Nijar.

#### Accidente de aviación

Valencia, 12.—A un kilómetro de Gandía ha aterrizado hoy un avión de la línea Latecoere por haber sufrido averías en el motor.

Los tripulantes han salido ilesos.

#### Para un Congreso de juventudes ibero-americanas

Madrid, 12 a las 16.—Han visitado al general Navarro los representantes de las juventudes universitarias americanas y españolas para interesarle la celebración de un Congreso de juventudes ibero-americanas.

El general Navarro les contestó que, en seguida que envíen su contestación dos o tres repúblicas de Centro-América—que todavía no la han enviado—se convocará para la celebración de dicho Congreso, que se celebrará en el mes de octubre del año próximo.

#### El marqués de Alhucemas

Madrid, 12 a las 16.—El marqués de Alhucemas ha vuelto a salir en dirección a Hendaia.

#### El general Aguilera

Madrid, 12 a las 16.—Ha regresado de las posesiones de Ciudad Real el general Aguilera.

#### Asamblea geodésica-geofísica

Madrid, 12 a las 16.—En los primeros días del mes de Octubre se celebrará en Madrid la segunda Asamblea de la Unión Geodésica-Geofísica Internacional, a la cual están adheridas la mayoría de las naciones, y constituida hace pocos años con más amplitud de la que tuvo la antigua asociación disuelta con motivo de la guerra europea.

Las sesiones se celebrarán en el salón del Congreso de los diputados.

Se organizarán festejos en honor de los asambleístas.

#### Acerca de un robo de alhajas

Madrid, 12 a las 16.—La policía ha continuado sus trabajos para recuperar las alhajas robadas al general Nille, de la Armada.

Se han encontrado varias en poder de un sujeto al que se las entregó, según parece, el procesado *Paco el de Valladolid*.

Se busca también unas monedas de oro y unas decoraciones que los ladrones dicen arrojaron a un solar.

#### La desaparición de las tres niñas

##### Nuevas diligencias

Madrid 11 a las 24.—El Juzgado que entiende en la desaparición de las niñas sigue actuando intensamente.

Una de las diligencias que dispuso, de acuerdo con el Fiscal, fué solicitar de los obispos de las diócesis españolas ayuda para la obra judicial, en el sentido de decir, caso de saberlo, si las niñas desaparecidas se encuentran en algún colegio o convento.

Hasta el momento nada han contestado las citadas autoridades.

Por la tarde celebraron una extensa conferencia el Fiscal de la Audiencia y el Juez que instruye el sumario y examinaron el alcance del resultado de las diligencias realizadas.

#### Los corredores de Comercio

**Disposiciones de la «Gaceta»**

Madrid 12 a las 16.—La «Gaceta» fija el número de corredores de comercio para las plazas de España en las ciudades donde haya mayor número que el fijado, donde haya menos se proveerán hasta cumplir el número en la forma reglamentaria.

Los corredores enviarán en el mes de Enero de cada año una relación jurada de los derechos y honorarios que hayan cobrado durante los años naturales, que en el mes de Marzo se remitirá a la Jefatura superior de Comercio y al jefe del departamento de Trabajo, quien podrá ordenar a sus funcionarios que giren una visita de inspección.

# Del Extranjero

## Portugal

**La conferencia luso-española sobre pesca**

Lisboa, 12.—Han terminado las sesiones de la conferencia luso-española sobre la pesca, siendo rechazadas las bases presentadas anteriormente por el Gobierno portugués.

Los delegados portugueses reconocen la inutilidad de proseguir los trabajos de la conferencia.

## China

**La gestión de las potencias europeas Causa mal efecto**

Pekin 12.—En los círculos extranjeros de esta capital ha causado pésimo efecto la gestión oficiosa realizada por las grandes potencias europeas indicando la conveniencia de intervenir en los conflictos chinos para ver de llegar a una solución pacífica.

Se estima en los círculos conocedores del espíritu chino que la gestión contribuirá más a retardar la solución del conflicto y hacer más difícil la unificación de la nación china.

## Rusia

**Subelevaciones contra los Soviets**

**Se extienden rápidamente**

Riga 12.—La sublevación contra los Soviets se extiende rápidamente en el Volga.

El Gobierno de Moscú ha enviado con toda urgencia refuerzos.

**Jorge Adajaritzo pierde la fe en la reacción**

Moscú 12.—La agencia Rosta publica la siguiente nota oficiosa:

«Jorge Adajaritzo, uno de los organizadores de las tentativas contrarrevolucionarias en Georgia y jefe de los menchaviques, se ha constituido voluntariamente prisionero.

En una carta dirigida a la prensa declara que ha perdido completamente la fe en el movimiento.

**¿División rusa detenida?**

Paris, 12.—En la Legación de Georgia han entregado a la prensa la siguiente nota:

«La 48 división del Ejército de los Soviets, enviada desde Rusia para reforzar el Ejército Rojo que opera en Georgia y Transcaucasia, ha sido detenida en su marcha en la montaña del Cáucaso.

**El presidente interino del gobierno georgiano y dos miembros de la asamblea constituyente se evaden de Moscú**

Paris 12.—La Legación de Georgia ha facilitado hoy el siguiente comunicado:

El presidente interino del gobierno nacional georgiano Gregorio Lorkipanitz y los miembros de la Asamblea constituyente Alexandre Dzubnadze y Kalitret Logue se han evadido de Toga de Moscú.

Habían sido detenidos en los primeros meses de ocupación de la Georgia por las tropas bolcheviques, en 1921.

Ahora se hallaban detenidos en calidad de rehenes y acababan de ser trasladados a Moscú para ser fusilados.

**Triunfan los insurrectos**

Constantinopla 12.—La noticia de la

una cómica de gran risa.

# CINE MARINA

PROGRAMA PARA HOY DE CINE Y VARIETES

Exito de la revista «Universal» n.º 7

Gran éxito de la película en 6 partes

## NO HAGA FUEGO

Hoy debut de las simpáticas artistas

# HERMANAS ZEGRI

Baillarinas, canzonetistas y números de guitarra

# NERVIOS

Calma y cura las exaltaciones nerviosas el

Elixir Polibromurado REY

Venta: Farmacia REY - Colón, 3



**Calzado con piso de goma**

**Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92**

toma de Triflis por los insurrectos georgianos ha sido confirmada.

Se han librado numerosos combates en el Este y Sur de la Transcaucasia.

Los insurrectos han ocupado Triflis y Kontaris y se han apoderado del ferrocarril de Triflis a Ozorketio, cortando las comunicaciones.

Las tropas bolcheviques están completamente desorganizadas.

Se batan en retirada y han dejado en poder de los georgianos armas y municiones.

La situación es completamente favorable a los georgianos.

Ha sido establecido un Gobierno provisional en Kontaris.

La movilización general ha sido dictada por el Gobierno.

## Inglaterra

**Lloyd George y el tratado anglo-ruso**

Londres 12.—Lloyd George ha declarado que el partido liberal votará en el tratado anglo-ruso en la Cámara de los Comunes.

## Colmado Durán

Pasta Catalana a 1'35 Kg.

Cererols, 11

## Pieceras

Para Abrigos sin prueba se necesitan en los Almacenes Fuster. Plaza de Coll, (C'an Cherris)

# Revista de Prensa

### La mendicidad

De un editorial de «El Sol»:

«Se anuncia ya la próxima campaña de invierno en Madrid y en otras ciudades — contra la mendicidad callejera. El Ayuntamiento comunica al vecindario sus recientes adquisiciones de material, tanto para transporte de enfermos infecciosos como para los parques de desinfección.

Hasta ahora, preciso es declarar que las recogidas de mendigos se han hecho siempre con escasa fortuna. Conocida es la impopularidad de estas levas, no sólo entre los que son objeto de ellas, sino entre la mayoría de las clases bajas que viven en más inmediato contacto con los pobres. Las personas que por obligación, o por prestar voluntariamente su cooperación a Sociedades de asistencia y socorro, y en general cuantos se internan en ese triste mundo lúndante en ocasiones con la picaresca, pero siempre agobiado por la más dolorosa miseria, saben que uno de los principales obstáculos para realizar la obra de caridad de llevar al mendigo a un asilo está, precisamente, en la resistencia del mismo mendigo. En la mayoría de los casos lo considera como una desgracia, y si la acepta sin protesta, por pasividad, no tarda en buscar su desquite. Para el mendigo vale más la libertad de la calle que la seguridad de la mesa y el techo que el asilo le ofrece.

Significa, sin duda, ese criterio una larga serie de experiencias. En primer término, el mendigo no siempre es el pobre. Hay el profesional de la mendicidad que se encuentra privado del ejercicio de su lucrativa industria. Hay el falso pobre, el vagabundo, el ser sin voluntad para el trabajo, que se entrega y prefiere vivir de la limosna. Hay el que oculta su verdadero oficio, de auxiliar y cómplice de delincuentes y a veces de delincuente. La mala vida en Madrid tiene numerosísimos ejemplares de todos estos géneros, y todos ellos se resisten enérgica y hábilmente a la recogida. Se resistirían lo mismo aunque en los asilos se les tratara bien, porque para ellos el encerrarse «no es negocio».

Pero hay también otro tipo de mendigos, pobres de verdad, que tomen el asilo más que a la calle. ¿Qué cosas habrán oído o habrán visto en ellos!

Así, pues, debemos felicitar al Ayuntamiento de Madrid y a los demás Ayuntamientos de España que estén en su caso, por estas adquisiciones de material moderno para traslación y desinfección de los mendigos. Pero guardamos la nota detallada de los asilos e instituciones de Beneficencia, con el número de plazas que pueden ser, sin apreturas, asistidas, tanto de día como de noche, con la descripción de las condiciones en que se encuentran, y, si es posible, con la garantía de que responden los hechos a la verdad oficial inscrita en un papel.

El sistema de cerrar las puertas y mandar a cada cual a su provincia — como solían hacer los gobernadores — nos parece tan expeditivo como cruel. Con eso se logra nada más que devolviese la pelota unas provincias a otras, hacer que arrastren su miseria, su debilidad y sus hara-

pos por esos caminos de Dios unos cuantos millares de infelices, y preparar una legión de ex-hombres, inertes, idiotizados o desesperados. ¡Si el gobernador que tan fácilmente ordena esas restituciones supiera la tragedia que encierra cada expatriación! ¡Si siguiera los pasos del pobre reexpedido a su país de origen y le viera llegar en su viaje de vuelta! Pero los gobernadores no pueden seguir, caso por caso, la historia de cada pobre, y necesitan proceder por medidas generales.»

### Las colonias escolares

De un artículo de Roberto Castrovido: «Las colonias merecen vivir en un ambiente de amor colectivo. Todo cuanto se haga por establecer nuevas colonias está bien, y bien está cuanto se haga en favor, en provecho, en agasajo y honor de las ya establecidas. He visto con mucha simpatía el festival de Las Arenas, al que invité con su bien compuesta y pintada alegoría el artista señor Bovi, y he sabido por un vago recelo lo que se ha hecho por el Ayuntamiento de Valencia con los escolares valencianos y aragoneses.

Hay un modismo castellano que pinta exactamente, con alguna zumba, los peligros en que se puede dar con la mejor y más pura intención: «Tanto quería la madre a sus hijos, que les sacó los ojos». Estaría loca, aunque fuese de amor la madre del chascarrillo; sin llegar a la locura, se puede ahogar a abrazos, infectar a besos y a manoseos, perturbar con el cariño la paz e interrumpir los armamos y carantoñas, obsequios y ceremonias lo que más necesitan los niños, de las colonias escolares y todos los niños y todos los seres humanos: libertad, libertad para sus juegos.

Grima nos da ver al niño convertido en actor. Y si hay una ley muy plausible que prohíbe a los niños menores de trece años tomar parte activa en espectáculos públicos, ¿por qué no extender sus preceptos a defender al niño del tormento de hacer de figurante y comparsa en manifestaciones públicas, recepciones, entierros, fiestas de la raza, del árbol o cualesquiera otras religiosas o profanas?

Tres males hay que atajar defendiendo, sin espinos ni pinchos, las colonias escolares: el primero de esos males nace del desmedido afán pedagógico, del afán de instruir en todo momento; se cura con maestros dignos de este nombre, quienes con agudeza de garlitos y dureza de espinos deben defender a la colonia de iniciativas perturbadoras de la paz y atentatorias a la libertad del niño. Nada de convertirlo en espectáculo ni «plataforma» para que se envanezca estas o aquellas autoridades.

El segundo peligro es más de índole social que pedagógica, y consiste en tomar por obra de misericordia, labor benéfica y empresa caritativa esta de las colonias escolares que hay que sostener con limosnas. No. Eso indignifica la institución y malea al niño. Es función social, nacional y municipal la de curar al niño enfermo, la de disminuir la mortalidad infantil, la de higienizar, la de sanear, la de educar, la de instruir. Las colonias escolares deben sostenerse con fondos municipales, regionales, del Estado, y estos fondos obtenerse, no con donativos, sino

con tributos. El que se supone generoso tirando unas «perras gordas» o comprando un billete de toros o teatro, que se guarde la calderilla y se ahorre gastos para pagar más contribución. Nada de favor; nada de limosna; justicia. Hay que insistir en el tema, porque en España todo propende a convertirse en crónica Fiesta de la Flor.»

### El espectador soñoliento

De una crónica de Emilio Carrere:

«¿Estaremos cerca de una nueva Atlántida? Nos hace acariciar esta esperanza el esfuerzo, el entusiasmo y el sacrificio de un pequeño grupo de hombres solitarios en medio de la Humanidad bárbara de nuestra época. La magia de la Ciencia va dominando a las legiones elementales de la Naturaleza. Se ha conquistado el aire, el agua, la tierra y el fuego. Las viejas palabras cabalísticas se encierran ahora en fórmulas matemáticas que tienen la belleza sorprendente de la más noble poesía. Acaso, en las cumbres del espíritu, la Ciencia, la Religión y el Arte, ¿no se funden en una única y divina aspiración? Los grandes poetas del momento son los que crean sus poemas con rimas eléctricas. Tomás Alva Edison es más grande que Homero; Marconi — sea bien venido y Dios le guarde — es más alto que Milton y que Camoens. Pero justo será reconocer a los grandes poetas su papel de bardos proféticos, de iluminados precursores. Todo lo que hoy es gloriosa mecánica lograda, fué antaño premonición resplandeciente en el alma de algunos grandes poetas. Astrónomos, médicos, filósofos, electrólogos, artistas, laboran por descorder el velo de Isis. Estamos ante el Pórtico del Milagro, en el umbral de la Maravilla. ¿Quién tiene ya derecho a negar lo maravilloso en nombre de la rutina y del sentido común? ¿Por qué no ha de resucitar el secreto de longevidad y de eterna juventud de Cagliostro? ¿Por qué dudar de que Edison nos muestre algún día el aparato para hablar con los amigos de ultratumba? Nuestros ojos se van familiarizando con el prodigio.

La Ciencia, el Arte y la Religión, son generosas y abnegadas. El pequeño grupo de selección trabaja en las sombras para un amo bárbaro y estúpido: el burgués, espectador soñoliento del esfuerzo ajeno. Los médicos luchan en el recogimiento de sus laboratorios, contra los millares de bacilos que ponen en peligro la vida del burgués, que es comerciante, rentista o burócrata. La Ciencia es tan generosa, que hasta los riñones de un prestamista son sagrados para ella.

El teléfono, el fonógrafo, la radiotelefonía, han sido aceptados en seguida como utilidad o divertimento de sus orígenes. ¿Quién inventó el cinematógrafo? ¿Quién fué el descubridor de las ondas misteriosas que conducen el sonido como en alas del viento? El burgués no lo sabe ni le importa. Diríamos que apenas se admira. Cree que hace más que suficiente con dar un poco de dinero; para él todo es mercadería.

Cuando la familia de un señor rampón, que está gravemente enfermo, llama al médico, sería justo que éste preguntase:

—El enfermo ¿es un hombre de espíritu? ¿Ama la Belleza y la Justicia? ¿Comprende el heroísmo de la Ciencia, el sacrificio y el esfuerzo de los inventores,

el martirio de los precursores? Porque si no es así, no tiene derecho al fruto de su saber. Si es un Fulanito cualquiera, todo intestino, es más lógico que llamen ustedes a un veterinario... o que reviente de una vez.

Si hace algunos años un electrólogo inaudito hubiese anunciado los prodigios radiotelefónicos o la naciente maravilla de la televisión, el coro de personas «serias», las ranas de la charca de la rutina y del lugar común, hubieran croado, burlescos:

—Este buen hombre está más loco que una cabra. — Y con el más doloroso desdén habrían continuado su partida de dominó. En el triunfo de las radiantes utopías no es justo que el burgués goce de sus beneficios. Que siga jugando estúpidamente con sus naipes o con sus fichas, hasta que un sabio rabioso invente unos polvos mortíferos, como esos que venden en un fuelle pequeñito, o unos gases asfixiantes para la extinción del burgués.

Y para nosotros lo burgués no es una clase social, sino un estado de alma.»

### El intercambio de niños

De un artículo de Luis Santullano: «Nos consideramos culpables de máxima falta si, como todos los años en este tiempo, no dedicáramos una nota a la obra de las colonias escolares. El Estado continúa atendiendo parvamente, más con laudable deseo de aplicar rectamente los escasos dineros. La iniciativa privada y, sobre todo, el esfuerzo de los Municipios, acusan un interés creciente, especialmente manifestado en la obra este año realizada por los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona. Las dos grandes capitales «no han reparado en gastos» para hacer las cosas bien y llevar a cabo esta interesantísima novedad; el intercambio de colonias. Un centenar de niños madrileños acaban de pasar un mes en la montaña de Montjuich, donde la hermosa Escuela-Bosque sirvió de confortable albergue a los infantes castellanos, mientras otro centenar de pequeños catalanes tenía en El Escorial la más espléndida instalación y acogida.

La iniciativa ha salido perfectamente, según parece; bien que haya obligado a un desembolso quizá excesivo. No acentuemos, sin embargo, la censura por este lado. Las buenas relaciones, que ahora comienzan de hecho entre Cataluña y Castilla, gracias a la deliciosa embajada de esos dos centenares de criaturas, bien valen unos millares de pesetas, nunca tan acertadamente empleadas. Mas como lo importante en la obra iniciada es precisamente la continuación y ampliación posible, convendrá aquilatar la experiencia de este verano para planear la campaña del próximo de modo que se extienda el beneficio a mayor número de niños, y que éstos tengan durante unas semanas cuanto necesitan para su salud y alegría, sin convertir a las criaturas en fiesta, espectáculo o medio de los grandes. Obséqueseles cuanto proceda, siempre que sea de modo delicado, según han hecho algunas personas; más no aburramos a los chicos a fuerza de caricias oficiales, que ellos no pueden entender y acaban por causarles fastidio, ya que limita su insaciable afán de libertad. Y, sobre todo, procúrese plantear las cosas en términos de viabilidad que aseguren la necesaria insistencia y la posible extensión de la obra.

Al ministerio de Instrucción pública corresponde subrayar y ampliar el esfuerzo realizado por Madrid y Barcelona. El intercambio de niños, que en otros países — con Dinamarca a la cabeza — constituye una empresa de cordialidad nacional, podría cooperar en el nuestro a la resolución de graves problemas de incompreensión y recelo, explicables en un pueblo cuya historia y geografía tanto contribuyeron a favorecer dañosos apartamientos. Importa, pues, mucho más de lo que parece fomentar los viajes de los niños de una a otra región, de una a otra provincia, de la montaña a la costa, del mar a la aldea, del campo a la ciudad, y viceversa; ello abundantemente y en todo tiempo, en vacaciones y durante el curso escolar, ya que nada puede contribuir más que estas renovadas y gratas impresiones a satisfacer la sana curiosidad de los niños y ayudar a su formación.»

### En Esporlas

Se alquila edificio con fuerza hidráulica y gran caudal agua propio para industria papeleras u otras. Razón: San Francisco, 2 bis - Palma.

### Caja Mutua Popular

Ignorándose el paradero de los suscriptores de las pólizas números 18039 y 27004, D. Jaime Gelabert Sureda y D.ª Juana Mayol Felani, respectivamente, se interesa su presentación en la Recaudación, Rubí, 21 - 2.º

### Consejo útil

a los bailarines Sportmans, deportistas representantes, dependientes, camareros, recaderos, sirvientas y a cuantos por necesidad de su profesión u oficio están obligados a andar o a permanecer muchas horas en pié durante el día. Sabido es las molestias que causa sobre todo en verano los males de pies producidos por irritación consecuencia del sudor.

Tomando cada dos o tres días un pediluvio caliente durante diez minutos al que se ha añadido un puñado de Salpíes, no se irritan los pies ni sudan. Salpíes es un compuesto de sales desinfectantes y suavizantes convenientemente aromatizadas que se venden en todas las Farmacias, Droguerías y perfumerías al precio de 0'75 ptas. el paquete suficiente para tres baños.

### Se vende

un local muy céntrico en el término de Palma con 17 metros de fachada, 25 de fondo y 50 palmos altura y en el lado un solar de 8 metros de fachada. Informes: En esta Administración, Danús, 2

### Nuevos Talleres

— DE —

# MUEBLES

Honderos, 56

Cerca la puerta de San Antonio

(Único en su clase)

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## COMENTARIOS MUSICALES

### La música clásica en España

Quién fué el primero que la dió a conocer y dificultades con que tropezó su divulgación por la falta de preparación de nuestro público

Los que no solo gustamos de escuchar las audiciones de las obras maestras si no que constituye también un deleite para nuestro espíritu, el buscar en los archivos los muchos tesoros musicales que en ellos existen escondidos y el inquirir a través de los libros el proceso lento y penoso que ha sufrido en España el desenvolvimiento de la vida musical, nos admiramos del grado extraordinario de cultura que en este orden se observa de pocos años a esta parte en algunas poblaciones, especialmente en Barcelona y en Madrid.

Mucho nos satisfacen estos progresos a la vez que sirven para alejar de nuestra imaginación el espectáculo trágico que en tales actividades ofrece nuestro país en una gran parte del siglo pasado y en todo el siglo XVIII.

No es nuestro propósito desmenuzar ni apuntar las causas que contribuyeron a ello, pues son muchas y muy diversas y una de las más importantes la constituye las constantes discordias civiles, los desenfrenos políticos que si en todo tiempo han sido motivo de opresión para el desenvolvimiento de la vida musical aun más lo fueron en las épocas a que nos referimos. Verdad también, que nuestros músicos, en el siglo XVIII, con su falta de ingenio y sus dogmatismos estúpidos hicieron descender la música en España de las altas regiones a que la elevaron en los siglos XVI y XVII los gloriosos polifonistas a las más absurdas especulaciones matemáticas, y fueron causa de la invasión de la música italiana decadente que ha imperado de un modo absoluto en nuestro país hasta no ha muchos lustros.

Una excepción hemos de consignar en nuestro siglo XVIII, la del insigne músico catalán Francisco Valls, presbítero, que con su famoso «Mapa armónico», buscó un medio de conciliación entre las intranquilidades de los tratadistas y los deseos de los que sólo se preocupaban de componer música que adulara al oído. La obra de este notable músico significa la iniciación hacia el buen gusto y un varapalo a las demasías de los dos extremos en que en aquellos tiempos estaba puesta la música.

Como dice un popular personaje de una de las más conocidas zarzuelas, España hasta no ha mucho tiempo estaba anclada «entre la jota y el puchero» y así no es de extrañar que inteligencias poco y mal cultivadas (musicalmente se entiende), y estragadas además por las composiciones de mal gusto en boga, entre las que abundaban los temas con variaciones interminables que hicieron exclamar en una ocasión a Nicasio Gallego: «Esto ya no es tema, es manía», fuesen refractarias o por lo menos no comprendiesen las grandes bellezas de las obras maestras. Las muchas joyas musicales de nuestros mejores músicos permanecían olvidadas y este ambiente de incultura dificultó durante bastante tiempo la vulgarización de la música clásica. El conocimiento de las grandes creacio-

nes de la música alemana es relativamente moderno.

Refiere un escritor que el maestro Esplava le había oído contar que allá en Sevilla se reunían a mediados del siglo pasado varios amigos compositores a tocar cuartetos y estudiar las maravillosas concepciones de Mozart, Haydn y Beethoven y que si por acaso un inevitable compromiso les hacía admitir en aquel pequeño cenáculo del arte algún intruso («rara avis», por lo demás) el medio seguro e inevitable de deshacerse de él era ejecutar cualquiera de los números de las admirables «Siete palabras» de Haydn. Pronto las fauces del oyente empezaban a dar muestra de su elasticidad y no bien dejaba de sonar el último acorde, el recién venido ponía pies en polvorosa.

Y de más modernos tiempos aún hemos leído de un crítico musical un suceso ocurrido en el teatro de la Zarzuela de Madrid que corrió de boca en boca entre la gente música. Se daban en aquel teatro por la cuaresma una serie de conciertos y pensóse, como novedad, el dar a conocer el Andante de una sinfonia de Beethoven. Acudió la orquesta al ensayo con no gran entusiasmo que digamos y al terminar la primera y única lectura de la obra en cuestión, un músico con cara avinagrada rompió el silencio glacial que se sucedió exclamando indignado: «Esto dura más que un par de botas». La frase fué celebrada con un carcajada de todos sus colegas y el andante fué relegado al polvo del archivo para no salir hasta bastantes años después.

Este era el juicio que en general ofrecían las grandes obras clásicas, las cuales los menos atrevidos calificaban despectivamente de música sabia.

Pasaron los años hasta que un gran artista, Jesús de Monasterio, después de recorrer triunfalmente muchos países extranjeros, inauguró en el saloncillo del Conservatorio de Madrid la Sociedad de cuartetos, allá por el año 1862. Un reducido número de adeptos acudía al principio a estas sesiones, pero bien pronto fué ensanchándose el círculo y pasaron a ser célebres en la Corte, quedando en ellas sentado el principio de regeneración del buen gusto y de afición a la música clásica. Los nombres de Haydn, Mozart, Beethoven, desconocidos hasta entonces en su verdadero valer, tomaron carta de naturaleza entre nosotros, para no abandonarnos jamás. El mismo Monasterio hizo más tarde otra admirable campaña orquestal dando en nuestro país las primeras audiciones de muchas obras maestras.

Este hecho no menos memorable merece un comentario aparte que nos proponemos hacer en otra ocasión que el tiempo nos lo permita, lo mismo que el tratar del proceso que en nuestra ciudad ha seguido el conocimiento de la música de los grandes clásicos. Por hoy basta de disquisiciones pues ya nos hemos excedido de los límites prudenciales a que hemos de sujetarnos.

ALFREDO ROMEA

nombres de Alejandrina Cortina, Micaela Castejón, Constante Viñas, Cobefia, Nogales, Muñoz y Monasterio.

Más de cuarenta obras constituyen el repertorio de la compañía, en el cual figura lo más interesante del género político, los mejores melodramas y las obras dramáticas y cómicas de éxito reciente de los más populares autores.

Rambal, en esta temporada que inicia, se propone renovar en gran parte su repertorio, dando entrada en él a las obras dramáticas inéditas de los escritores de más crédito.

Entonces es casi seguro que el animoso artista haga una larga temporada en Madrid para que el público y la crítica confirmen los fallos de los públicos que tengan las primicias de las obras nuevas.

## VARIETÉS

### La Argentinita

Pepe Campúa ha ofrecido un contrato de 90 funciones a la Argentinita para actuar en Madrid en los tres teatros en que el popular empresario se propone funcionar durante la próxima temporada.

La «estrella» todavía no se ha decidido, porque aún no sabe si el próximo invierno actuará en España o realizará una nueva gira por América del Norte.

## EXTRANJERO

### NOTAS DE AMERICA

#### Guerreiro-Mendoza

Los ilustres comediantes María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza han llegado a Chile.

A fines de mes embarcarán con rumbo a España.

#### Enrique de Rosas

También llegará próximamente de América el primer actor Enrique de Rosas.

El día 10 de noviembre debutará en Valencia.

#### La Gioconda ha fallecido en Puerto Rico

En Puerto Rico ha fallecido la joven y bella bailarina la Gioconda, sobrina de Aurora Jaulí, La Goya.

La Gioconda había contraído matrimonio en América con el excéntrico y actor Rafael Arcos.

Parece que el fallecimiento de la artista se ha debido a una enfermedad que contrajo bailando para impresionar una película.

#### «La leyenda del beso»

La Prensa de Buenos Aires llegada últimamente a Madrid da cuenta del clamoroso éxito logrado por la compañía de Ramón Peña con el estreno de la celebrada zarzuela de Soutullo y Veri *La leyenda del beso*.

#### Angeles Ottein

La diva Angeles Ottein, que tan feliz campaña hizo la temporada pasada en nuestro Teatro Principal, se encuentra realizando una brillante tournée por América, en unión de Armando Crabbé y Carlos del Pozo.

La prensa relata los triunfos obtenidos por la bellísima diva, especialmente con el estreno de la ópera de Borrás y el maestro Del Campo «Fantochines», que alcanzó un ruidoso éxito.

#### Lo que se dice de Casimiro Ortas

Se dice que el aplaudido actor Casimiro Ortas ha mandado pedir desde Méjico cuatro pasajes con objeto de regresar a España lo más pronto posible.

También se dice que una empresa sevillana le ha ofrecido un ventajoso contrato para dos años.

Pero también se dice que luego Ortas ha cambiado de opinión, y se propone continuar en Méjico hasta d- jar saldadas ciertas diferencias, marchando luego a todas las R-públicas de la América Central, con el deseo de resarcirse de las pérdidas tenidas hasta ahora.

EL DIA publica diariamente ocho páginas

## LA FILADORA

Grandes depósitos de varias Fábricas de tejidos con venta exclusiva para las Islas Baleares. Actualmente, venta de todos los retazos de la temporada.

Gran baratura forzosa por cambio de local

Precio F<sup>to</sup> - Ventas al Contado - Casa de Confianza  
**125 - SAN MIGUEL - 125**

No equivocarse cerca de la Plaza del Oliva

Varios artículos de fantasía a 1 peseta metro, corte de 3 metros, 3 pesetas.  
Tejido Fino de Sóller superior calidad, 1 peseta metro.  
Dril superior de Sóller a 1'50 pesetas metro. Gran surtido especialidad de la casa.  
Tohallas granito buena calidad, a 1'00 peseta una, tamaño 50 x 100.  
Sábanas tamaño 280 x 200 Curado superior calidad a 10 pesetas una.  
Cotonet mallorquín calidad superior 1'25 pesetas metro.  
Camisetas Jumel, 1'00 ptas. una.—Tejido fino extra de 2 ptas. metro a 1'45 ptas.  
Pañería Lanilla Caballero a 3 pesetas metro, corte de 3 metros 9 pesetas

NOTAS: A fin de que todo Mallorca pueda aprovechar esta inmensa baturra solo se venderá una pieza o un corte de los artículos anunciados a cada comprador. Por insuficiencia de local el 15 de Septiembre Inauguración del nuevo local en los bajos de la casa Alzamora. 63 y 65, San Miguel, 63 y 65

## PROVINCIAS

### SEVILLA

#### Crónica

Después de un verano, más que anodino, triste y lamentable, con la actuación casi única de la compañía de Luis Liano con varios estrenos inspidos, ya comienza a hablarse de teatros en esta capital, aunque solamente de proyectos se trate.

Se hacen muchas cábalas para la próxima campaña; pero nosotros, un poco tardos al pesimismo, vemos un porvenir oscuro.

Como el señor Llorens se ha hecho cargo, sin capital reconocido, de dos teatros de tanto peso como San Fernando y Cervantes, y toda la labor de dicho empresario la hemos considerado negativa para el arte teatral, no es mucho ponerse en guardia en previsión de futuras pifruetas.

Hasta ahora los planes anunciados a bombo y platillo—que no estamos acostumbrados a que se realicen—son casi totalmente halagüeños.

Véase la clase:

Después de una radical reforma en el teatro San Fernando, comenzará el día 27 del actual la temporada con la actuación de la compañía de Simó Raso, para darnos a conocer «Mi hermano y yo», de los Quintero; «Cerrito de la cruz», de Pérez Lugín y Linares Rivas, y «El llanto», de Muñoz Seca, cuya obra será después estrenada en Madrid.

Después de tan brillante formación aparecerán en San Fernando las huérfanas de Barreto, casi a base de «Doña Francisquita», para que conozcamos «La Bejarana», «La linda tapada», «Roma se divierte», «La rosa de fuego» y otras obras de parecido corte.

Entre esta temporada y la reaparición de Margarita Xirgu hay un bache que por consideración a nuestro primer coliseo llamamos.

La eminente Margarita, si se vencen algunos escollos, se presentará con el repertorio digno de su fama de actriz trágica.

La temporada oficial de primavera no se sabe si estará a cargo de la señora Xirgu o de María Guerrero.

Como señuelo indiscutible para una temporada de ópera se cuenta con el contrato de Miguel Fleta, esta vez en serio; no como el año anterior, que se anunció grandemente para luego quedar en una raquítica serie de conciertos.

Casi los mismos planes que propaló el empresario relámpago de la temporada última. Puede que se cumplan en todas sus partes.

Para el teatro Cervantes ha destinado el señor Llorens como único espectáculo el cinematográfico.

¡Qué desgraciado ha sido siempre este lindo teatro, condenado a Santacana y demás compañeros mártires!

Cuenta—o se supone que cuenta—el señor Llorens con el salón que ostenta su apellido, dedicado al cine, con ligeros parentés para ver a La Goya, Raquel Meller y Pastora Imperio, y aquí terminan los proyectos para dar paso a las realidades.

Que la suerte le acompañe y que a los demás empresarios no los abandone.

Anunciada «sotto voce» para el próximo día 10 la presentación de la compañía que ha de actuar en el teatro del Duque, esta es la hora en que todavía no se sabe por la Prensa con qué elementos cuenta el joven empresario don Máximo Meyer para la próxima temporada.

De un modo extraoficial, pero con muchas garantías de certeza, vamos a dar cuenta de las principales figuras que actuarán.

Se anuncia como director al señor García Ibáñez, de quien como tal tenemos buenas referencias.

María Marco, la gentilísima artista, parece que está contratada como triple cómica, sin perjuicio de que prosiga haciendo el repertorio que tantas simpatías le han proporcionado.

Este nombre trae como de la mano al barítono Manolo Villa, que fué un día el ídolo de nuestro público.

Contamos con Ignacio León, que, cansado de actuar por América largas temporadas, se propone pasar con nosotros algún tiempo. Y con María Mateu, conocida de dicho público y del de Valencia y calificada como una triple ligera muy estimable.

Anita Hernández y la señora Salvador competirán como triples cómicas atrevidas, y el esposo de esta última, Masot y Beut actuarán como bajo, tenor y otro barítono, respectivamente.

Además, y como en años anteriores, tendremos a Morillo—el insustituible—a la gran característica Juana Benítez y al actor Manuel Nevares, amén de las segundas partes, que este año se anuncian con alguna variación.

Con esta compañía y un poco de buena voluntad, no es mucho suponer que esta temporada sea económicamente continuación de la anterior.—V. G.

Sevilla 4 Septiembre.

### CASA

## Mercadal

### Sastrería y Camisería

#### ESPECIALIDAD en CORBATAS

Venta exclusiva de las corbatas

### «EUREKA»

estas corbatas no se arrugan

BROSSA, 9 - PALMA

## Obras nuevas

Lynch.—El inglés de los gilecos.  
Houssay.—Tiroles e inmunidad.  
Reparaz.—Política de España en Africa.  
Rius.—Cianamida Cálcica.  
Bauer.—Reducción e hidrogenación de los compuestos orgánicos.  
Michels.—Sales pitáicas nativas.  
Hubert.—Psicología experimental.  
León.—Niñas bien de casas mal.  
De venta en LA LIBRERÍA ESCOLAR, Plaza de Cort, 4.

## COMPANIAS

### RENACIMIENTO

Quiénes la forman.—Su excursión artística

El primer actor y director Ramón Caralt ha organizado una compañía de dramas y comedias denominada «Renacimiento», de la que es primera actriz Raimunda Gaspar, formándola además los siguientes artistas: Anita Tormo, Ramón Camarero, Margarita Carrasco, Luisa M. Carreras, José Telmo, Sislta Colorado, Celestino Echevarría, Antonio Vico, Enrique Limiñana, Asunción Camarero, María Montilla, Jesús Delgado, Rosita Tormo, Ernesto Campoy, Amadeo Navarro.

El representante de la compañía es don Luis C. Maldonado.

Es muy interesante la relación de obras que puede representar dicha compañía en la que además de otras de repertorio figuran las siguientes:

«El viejo celoso» (Cervantes); «Corozones sin rumbo» (Del Valle); «Infiel» (Bracco); «Augusto Mercadet, hombre de negocios» (Balzac); «La caprichosa Miss Jenny» (Weyburn); «El fuego extraño» (Alvarez Lleras); «Sansón» (Berstein); «Por conspirar contra el Rey» (Jonnesco); «El té» (Sloboda); «La señorita mamá» (Verneuil); «El abuelo» (Galdós); «La oveja perdida» (Martí Orberá); «Don Juan de Carillana» (Jacinto Grau); «El peso de las centurias» (A. Marsillach); «Cosas de la vida» (María L. Ocampo); «Espusis frivolas» (Broadhurst); «El diablo» (Molnar); «La danzarina del príncipe triste» (Del Valle); «Almas solitarias» (Hauptmann); «El gorro de cascabel» (Pirandello); «Casto Galeoto» (Gustavo Abri); «Simona» (Brieux); «La máscara y el rostro» (Chiarelli); «Las delicias del hogar» (Hennequin); «Eslavitud» (López Pinillo); «Los cuarenta millones del ingeniero» (Del Valle); «La mujer fatal» (Regnault); «La bella jardinera» (C. Sanromá); «Las amorosas» (Gerbidón).

La compañía Renacimiento va a emprender una excursión artística que empezará en Tarragona, seguirá en Reus y Lérida, de donde pasará al Norte de España, haciendo temporadas en Pamplona y San Sebastián. De allí se trasladará a Asturias y luego a Galicia.

### RAMON GATUELLAS

Su compañía

En breve emprenderá su excursión anual por provincias la compañía de Ramón Gatuellas que lleva como primera a la notable actriz Josefina Santaularia. He aquí la lista de la compañía:

Actrices: Matilde A. Calvo, María Calvo, Encarnación Falco, Carmen de las Heras, Natividad R. Moreno, María Puig, Angela Santoncha y María Santoncha.

Actores: Félix Aida, Adolfo Benedito, Víctor Codina, Carlos Dulac, Maximino Fernández, Fernando Morales, Joaquín Pacheco, José Ráez, Joaquín Mercé y José González.

Estrenos exclusivos: «La hora de amar», de Henry Bourdet, traducción de Carlos Batlle; «El príncipe que vuelve», de Charles Meré, traducción de Carlos de Batlle; «De corazón a corazón», de Félix Gaudeira, traducción de Carlos de Batlle; «El abogado», de Brieux, traducción de E. Gómez de Miguel; «El campeón», traducción de Joaquín Belda.

Repertorio: «Los chatos», «El pobrecito carpintero», «Mary-Luz», «La jaula de la leona» y «Mi hermano y yo».

### LA COMPAÑIA

#### RAMBAL

#### Programa

El popular actor valenciano Enrique Rambal reanudaré sus tareas a mediados de mes en Santander, de cuyo teatro Pereda seguirá a Bilbao, Valladolid, Salamanca, Zaragoza, etc.

Rambal ha formado una estimable compañía, de cuyo conjunto destacan los

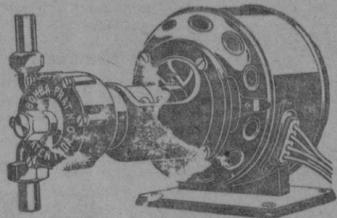
Pedid en todas partes:

COÑAC PALMA

RON DEL GRECO

LICOR BENDITO

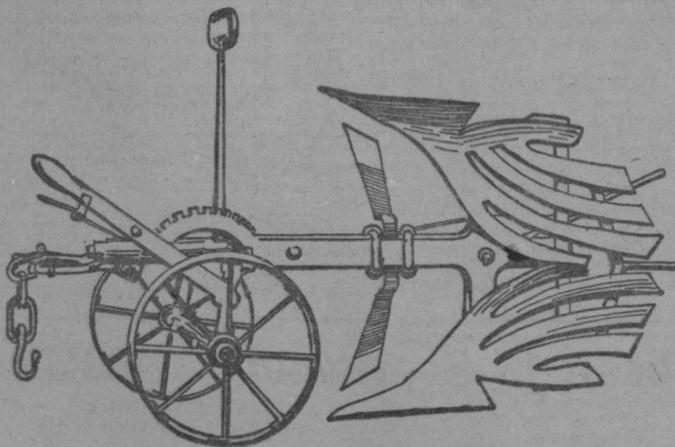
**BOMBA PRAT**



Ideal para usos domésticos. 500 litros de agua por hora a 40 metros altura. Acoplada a motores **monofásicos** de 1/4, 1/6 y 1/8 de HP. que puede conectarse a líneas ordinarias de luz. La **Bomba Prat** sirve perfectamente para el trasiego de vinos y aceites. Innumerables referencias en Palma y pueblos de la isla. Grandes existencias de los grupos más corrientes. Pilas y estuches de todas clases. Niquelado, dorado y plateado de toda clase de metales. Se cargan acumuladores. **Ventiladores** de todas clases para mesa, inclinables, oscilantes, para techo y aspiradores. Lámparas de medio watio y 1 watio.

Material eléctrico. Instalaciones eléctricas

**Antonio Cabot y Cañellas**  
Plaza de la Libertad, 6 - Palma



**Maquinaria Agrícola**

Arados Brabant sistema BAJACH y MELOTTE en condiciones ventajosas para el cultivo de esta Isla

Construtor: **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
Escuela, 9 - PORRERAS (Mallorca)

**Piano Chassaigne**

en buen estado se vende. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**ESTREÑIMIENTO**



El Mejor Remedio  
El Más Cómodo  
El Menos Caro

VERDADEROS

**GRANOS de Salud del D'FRANCK**

DE VENTA EN TODAS FARMACIAS

**Arenal**

Vendo solares dentro la población, facilidades en el pago. Informes: Restaurant Romaguera, Gamundi 17 - Lluçmayor.

**Aviso**

A los exportadores de volatería, se les invita a que se suscriban al banquete que se ha de celebrar en el Restaurant de Porto-Pi. Cuando sean en número de cien se señalará el día. Para suscribirse, al mismo restaurant. Precio del cubierto 7'50 ptas. La Comisión.

**En el Terreno**

se vende solar con buena vista y también una casa. Informes: En esta Administración Danús, 2

**Vendo**

Galera de 4 asientos en perfecto estado, y un auto marca francesa 6 plazas 15 H. P. estado nuevo. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**Chofer**

casado y con buenas referencias se necesita. Informes: En esta Administración, Danús 2

**Se vende**

una yegua inglesa de 8 palmos a toda clase de prueba buena para cria, del molino del Liadoné. Informes: Balmes, 68 - Son Suñeret.

**Se ofrece**

Chofer mecánico. Informes: En esta Administración, Danús, 2

**Profesor Práctico**

único para niños retrasados deficientes mentales. Capuchinos, 24, entresuelo.

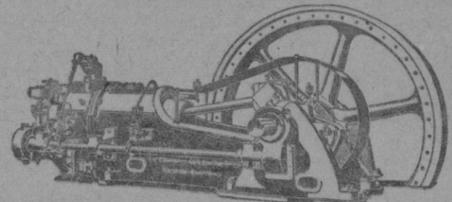
**Tienda**

propia para garage o taller en la plaza del Mercado junto con 2 pisos o separado se alquila. Razón: Unión, 16.

**Motores RUSTON**

(Diesel perfeccionado)

Horizontales y verticales para aceites pesados  
Construidos en los renombrados talleres  
**RUSTON & HORNSBY LTD., Inglaterra**



Tipos ultra-modernos a 4 tiempos, arranque en frío para industrias y Centrales Eléctricas

REPRESENTANTE PARA BALEARES

**"LABOR Y FUERZA"**  
**MIGUEL RAMIS LLABRÉS**  
Sindicato, 194 y 196 - Palma



**Compañía Pinillos**

Linea a las Antillas

Servicio rápido y de gran lujo para Habana

Saldrá de Barcelona el día 9 de Septiembre el vapor

**INFANTA ISABEL**

Admitiendo carga y pasajeros para dicho puerto. Para más informes dirigirse al Consignatario de la Compañía en esta.

**Gabriel Mulet, Marina, 62, Palma**

**Ocasión**

Mercería, Instalación Moderna, se vende por no poderla atender. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**Si Vd. se fija**

en la calidad y precios que vende las **Medias Seda y Medias Sedalina a Máquina**

**LA PROVIDENCIA** se convencerá que no hay casa que vende mejor ni más barato.

Vendo casa en Son Serra espaciosa, bonito jardín, precio módico. Informarán: Santa Cilia, 10-1.º

**Ganga**

Dos casas con jardín y huerto, bonita vista al mar y castillo, por 16.500 Ptas. Informes: En la agencia de fincas Plaza Palou y Coll número 10.

**Lavaderos públicos**

se desea arrendar. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

**Librería Papelería**

Jaime II, 10

**Casa Particular**

Se desean dos o tres huéspedes. Inutil presentarse sin buenos informes. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

# ULTIMAS NOTICIAS

## De Madrid

### Buque incendiado Gran alarma

**La pérdidas son considerables**  
Almería, 12.—A las dos de la madrugada comenzó a tocar un silbato demandando socorro secundado por las campanas de las iglesias.  
El vapor «Eduardo», de la matrícula de Bilbao, propiedad de los Depósitos Comerciales, que se hallaba atracado frente a tres grandes depósitos de petróleo que posee allí la Compañía del buque, se incendió totalmente, ardiendo las bodegas, que estaban abarrotadas de petróleo; cargaba el buque 6.000 toneladas.  
Durante el día estuvo el vapor petrolero «Amir» descargando mineral en las bodegas del «Eduardo».

Las llamas amenazaban propagarse al depósito, lo que hubiera causado una catástrofe.

Acudieron al lugar del suceso el gobernador, el alcalde, el ingeniero de las Obras del Puerto y todas las autoridades, así como guardias civiles y de seguridad.

Los tripulantes de los buques de madera tenían que al irse a pique el vapor incendiado esparciese el petróleo sobre las aguas e incendiara las embarcaciones.

El comandante de Marina ordenó que picasen la cadena del ancla del «Eduardo» y le remolcaran fuera de la bahía.

Un remolcador dinamométrico que se hallaba en el puerto lo remolcó lentamente por temor de que el buque se fuese a pique en medio de la bahía.

No han ocurrido desgracias.  
Se supone que la causa del incendio obedece a una chispa despedida de las calderas del buque.

Las pérdidas son muy crecidas.  
Numeroso público, asomado a los balcones y azoteas ha contemplado el incendio.

Hallándose el buque en medio de la bahía hizo explosión un bidón que llevaba sobre cubierta, causando gran alarma la detonación.

### Ampliación de los informes del siniestro

Almería 12.—Al buque-tanque «Eduardo» se lo llevó el remolcador danés «Wal Kiria» fuera de la bahía, lográndose que encallara.

A mediodía apenas se divisaba humo, estando el fuego casi extinguido.

El remolcador seguía junto al buque siniestrado.

Este pertenece a una compañía vascovalenciana que lo tenía arrendado a la Compañía de Depósitos Comerciales.

Traía unas 4 mil toneladas de petróleo, que se han perdido totalmente.

### Noticias generales

**Concha Espina en Calatayud**  
Zaragoza 12.—Ha llegado a Calatayud la escritora Concha Espina.

Fue recibida por la comisión de homenaje a la mujer bibliófila.

En honor de la distinguida escritora se celebrará una función de gala y una excursión al Monasterio de Piedra.

**Ayuntamiento disuelto**

Córdoba 12.—El delegado gubernativo del distrito de Aguilar ha disuelto el Ayuntamiento de Puente Genil.

**Velero encallado**

Almería 12.—En aguas de Adra encalló el velero americano «Veritas».

La dotación logró salvarse.

### Carreras de caballos en Melilla

Melilla 12.—Se ha celebrado el anunciado concurso hípico.

En la «Carrera de Honor» ganó la copa donada por el Soberano el capitán de Equitación don José Gómez.

La otra copa, donativo del general Sanjurjo, fué ganada por el capitán de Regulares don José Cabanillas.

Después se celebró un concurso de esgrima, terminando con una carrera para jefes indígenas.

Se presentaron numerosos moros ganando la carrera tres de la «mehalla».

### El 6.420

#### Un tío con suerte

Ecija 12.—El número 6.420, segundo premio de la Lotería Nacional correspondió a don Eduardo Herrera.

### La temporada de fútbol La inauguración de la temporada en Madrid

Madrid 12 a las 16.—El periodo futbolístico ha entrado en momentos muy interesantes, pues la afición de España continúa creciente y apasionada.

Este año será muy interesante la temporada de fútbol.

La inauguración de la temporada en Madrid comenzará mañana y pasado con un partido, que ha producido gran expectación, entre el notable equipo de «amateurs» inglés *Devil Service F. C.* y el *Real de Madrid*, en el campo de la carretera de Chamartín.

El club decano alineará los mejores elementos de que dispone.

También el domingo en el campo del *Racing* se alinearán el *Arenas de Sanche* y el propietario del terreno.

En el «once» vasco figuran los célebres internacionales Vallaña, Peña y Carcago.

### Los diputados provinciales de Madrid La actitud de los mauristas

Madrid 12 a las 16.—Según parece los diputados provinciales de filiación maurista se han dado de baja de las listas de socios del «Círculo maurista».

Entre ellos figura el actual presidente de la Diputación de Madrid.

### La cuestión de los foros Procurador desterrado

Vigo 12.—Ha salido para Pontevedra y Lugo, desterrado por el gobernador, el procurador don Ramon Rivas.

La sanción se debe a que el gobernador estima que el procurador es un caracterizado forista que ha dificultado la resolución del problema de los foros propagando la resistencia entre sus amigos.

### Cotizaciones de Bolsa

Madrid 12 a las 22'00	
Interior contado . . . . .	70'90
Id. fin de mes . . . . .	00'00
Amortizable 4 pS . . . . .	63'90
Amortizable 5 pS . . . . .	87'75
Exterior 4 pS . . . . .	95'30
Acciones Banco de España . . . . .	570'00
Banco Español Crédito . . . . .	00'00
Rio de la plata . . . . .	51'00
Hispano Americano . . . . .	100'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	00'00
Azucareras preferentes . . . . .	99'50
Azucareras ordinarias . . . . .	44'00
Cedulas Hipotecarias . . . . .	91'00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	322'00
id. Alicante . . . . .	327'75
Franco . . . . .	41'00
Libras . . . . .	33'80
Dolares . . . . .	0'00
Barcelona 12 a las 24'00	
Nortes . . . . .	61'10
Alicantes . . . . .	63'50
Andaluces . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	64'50

## De Barcelona

### Homenaje a Guimerá

Barcelona 12 a las 24.—De acuerdo con la empresa del Tivoli la eminente actriz Margarita Xirgu, que sigue veraneando en Badalona, dará el martes próximo en aquel coliseo una función extraordinaria en homenaje al gran dramaturgo Angel Guimerá.

Se pondrá en escena la tragedia en tres actos «Maria Rosa» interpretando los principales papeles Margarita Xirgu y Enrique Jiménez.

### El Centro de Dependientes de Comercio e Industria de Lérida, clausurado

Barcelona 12 a las 24.—Ha sido clausurado el local del Centro de Dependientes de Comercio e Industria de Lérida y retirado el rótulo que tenía puesto en la fachada.

#### No se admiten adhesiones

Barcelona, 12 a las 24.—El gobernador manifestó anoche a los periodistas que había recibido un telegrama del presidente interino del Directorio interesándole que transmita el ruego a las personas que pensaban hacer manifestaciones de adhesión con motivo del aniversario del golpe de Estado, se abstengan de hacerlo.

**Acerca de la fuga de un preso**

Barcelona 12 a las 24.—El Juzgado de la Audiencia que instruye sumario referente a la fuga del preso Miguel Luque, de los calabozos del Palacio de la Justicia tiene muy adelantadas las actuaciones del sumario.

Por otra parte la Jefatura de policía instruye expediente contra los guardias de seguridad Gonzales y Rodriguez, de servicio en el Palacio de la Justicia, que se hallaban en los calabozos con objeto de acompañar al preso para que prestara declaración, en el momento de la fuga.

### La escuadra inglesa El almirante visita a las autoridades

Barcelona 12 a las 24.—Son muy visitados los buques de la división de la escuadra inglesa del Mediterráneo anclados en nuestro puerto.

En la noche última fondeó junto al buque almirante un buque taller de destroyers.

Esta mañana el almirante Sir Osmend de Beauvier Brock ha desembarcado para cumplimentar a las autoridades de marina, pasando después a cumplimentar al capitán general y demás autoridades.

#### Festejos suspendidos

Con motivo de la enfermedad del consul general de Inglaterra en esta plaza parece que se han suspendido los festejos que se habían organizado en honor de los jefes de la escuadra.

No obstante el Ayuntamiento piensa obsequiar con un banquete a los marinos ingleses.

### Doce buques llegan a Tarragona

De Tarragona dicen que a las nueve de ayer mañana se divisaron en el horizonte

## SÓLLER CENTRO DE EXCURSIONES

**EL GRAND HOTEL FERROCARRIL en Sóller**  
Tiene organizado un servicio a *Fort-fort* (Todos los Domingos y días festivos) entre

**Palma - Sóller - Torrent de Pareis y viceversa**  
Comida en el Torrent TRES PLATOS FIAMBRE Y FRUTAS

1.ª Clase **16'50** Ptas. 2.ª Clase **15** Ptas.

Salidas del Hotel a las 10 = Salida del Torrent a las 16 para enlazar con el tren de las 18

Lanchas particulares todos los días a disposición del turista

NOTA.—Los carnets se despacharán en la Estación de Palma. Caso de que el tiempo no lo permita se avisará en la Estación.

doce buques de guerra británicos que venían con rumbo a dicho puerto.  
Seguidamente se cambiaron las visitas de rigor.

**Partido de futbol y cena**  
En honor de los marinos ingleses se ha organizado un partido de futbol y una cena ofrecida por varios jóvenes que cursaron sus estudios en Inglaterra

### Asuntos de Baleares

#### Los corredores de comercio que corresponden a Palma

Madrid 12 a las 20.—Según la disposición que publica la «Gaceta» fijando el número de corredores de comercio para las plazas de España corresponden a Palma de Mallorca siete corredores.

#### Para el Congreso Olivarero

Barcelona 12 a las 24.—Sale para Mallorca el Ingeniero delegado del Congreso Internacional de Olivicultura señor Aguiló, con objeto de dar conferencias para proponer la asistencia a dicho Congreso visitando los Sindicatos olivareros de dicha comarca.

#### El capitán del «Betis»

Barcelona 12 a las 24.—Ha sido nombrado capitán del vapor «Betis», don Antonio Bosch, de Palma.

#### Nuevo maestro de Calviá

Barcelona 12 a las 24.—Se ha nombrado maestro por cuarto turno con carácter provisional a don Angel Nevado, para la escuela de Calviá (Baleares).

#### Casa Hospicio de Sineu

Continuación de los donativos recibidos con destino al Hospital-Hospicio de esta villa.

	Pesetas
Suma anterior . . . . .	42.333'00
Sres. Enriqueta y Rafael Vanrell, de Montevideo . . . . .	5'
Don Antonio Ferragut, Jefe de la Estación de Llubí . . . . .	5'
Don Andrés Guimerá, de Barcelona . . . . .	5'
Doña María Vidal de Guimerá . . . . .	5'
Doña María Fiol Rius, de Binisalem . . . . .	5'
Doña Consuelo Camacho, de Madrid . . . . .	4'
Un Reverendo señor sacerdote, Doña Antonia Alomar, de Porcel . . . . .	2'
Una persona que visitó el Hospital . . . . .	2'
Un vecino de Santa Margarita . . . . .	1'
Una devota persona . . . . .	1'
Un vecino de Montulri . . . . .	1'
Suma y sigue . . . . .	42.666'00

Nota.—Hace unas semanas que don Rafael Vanrell con su señora esposa e hijos llegados poco ha de Montevideo, en viaje de recreo, visitaron el Hospital-Hospicio de esta villa. El Rdo. señor Director después de haber saludado y abrazado al amigo de la infancia, con suma complacencia enseñó a todos el nuevo y espacioso edificio, quedando la familia Vanrell toda encantada de la obra humanita-

ria llevada a cabo por un hijo de este pueblo. «Sineu, patria de mi difunto padre, puede estar orgulloso de poseer una Casa benéfica como la que tú me acabas de enseñar.»

Así se expresaba el señor Vanrell al felicitar todo entusiasmado y despedirse de su caro y antiguo amigo. Luego quisieron sacar varias fotografías para llevarse a Montevideo.

Gracias a Dios, sigue siendo visitado el Hospital-Hospicio de esta localidad, alargando todos una limosna, prueba del afecto y simpatía que sienten por semejantes instituciones.

Nadie pudiera soñar que personas de Barcelona, de Madrid y hasta de América, visitasen con gusto y alabasen e hiciesen su donativo para las obras de nuestro centro benéfico.

### Espectáculos

**Principal**  
Desde las 5 y media función de cine: «La voz del coraje», primer capítulo de los amores de un Príncipe y «El fresco».

**Lírico**  
Compañía de zarzuela y opereta. A las 9 debut de la compañía.—El Dictador (estreno).

**Balear**  
Desde las 6 función de cine: «Entre dos mundos».

**Protectora**  
Desde las 6 función de cine: «El proceso Clemenseau» 8 partes y Charlot jueguista bien».

**Moderno**  
Desde las 5 y media función de cine: «La sin ventura».

**Cine Marina**  
Desde las 8 función de cine y variedades: «No haga fuego» 6 partes, la revista Universal y las hermanas Zegri bailarinas y canzonetistas.

**VENDO**

Maquinaria Completa  
para concentración de  
mostos  
Infanta. Isabel, 53

### CORSÉS Y FAJAS

última moda, económicos y confeccionados a medida.

### LA CATALANA

Plaza de Antonio Maura, 13-1.º  
(Encima Colmado Parisien)

### Anuncios económicos

Por 50 céntimos  
Ofertas y demandas.

### Contable comercial

con seis años de práctica, informes inmejorables, se ofrece para llevar la contabilidad de casa de comercio o industria.  
Informes: En esta Administración, Danús.

IMPRENTA DE «EL DIA»

## TEATRO LIRICO Hoy Sábado 13 Septiembre DEBUT

### TOURNÉE CABALLÉ con el estreno de la zarzuela en tres actos del maestro MILLÁN

# EL DICTADOR

Fastuosa presentación escénica 64 artistas 32 profesores de orquesta  
Butaca y Entrada, por abono (timbres incluidos) 3'75 pesetas